

Ventilatoare casnice

Kući ventilatori / Háztartási ventilátorok

Ventilatoarele casnice DOSPEL sunt ventilatoare universale. Acestea sunt utilizate pentru ventilația de baie, bucătărie, toaletă, birouri, case sau apartamente. Se disting patru dimensiuni tipice de ventilatoare, dreestinate montării la o conexiune circulară cu diametrul de 100, 120, 150, 200 mm. Carcasa ventilatorului este fabricată din ABS de înaltă calitate, tratată cu aditiv antistatic, ce previne acumularea prafului. Cele mai multe modele sunt realizate cu clasa de izolare IP X4. Ventilatoarele Dospel sunt echipate cu motoare pe rulmenți axiali cu bile și rulmenți plani. Rolul rulmenților axiali cu bile este de a extinde durata de viață a ventilatorului, reduce zgomotul, crește fiabilitatea și permite instalarea acestuia în orice poziție. Ventilatoarele cu rulmenți plani pot fi instalate numai în poziție verticală.

Kući ventilatori DOSPEL su univerzalni. Nalaze široku primjenu u ventilaciji kupaonica, kuhinja, WC-a, kao i u uredima, kućama ili stanovima. U ponudi su četiri tipične dimenzije ventilatora, promjera 100, 120, 150, 200 mm. Kućište je izrađeno od visokokvalitetnog ABS s antistatičkim dodacima koji sprječavaju nakupljanje prašine. Većina modela su proizvedeni u klasi zaštite IP X4. U Dospelovim ventilatorima koriste se motori s kugličnim ležajevima i kliznim ležajevima. Motor s kugličnim ležajem produžuje život ventilatora, smanjuje buku i može biti instaliran u bilo kojem položaju. Ventilatori s kliznim ležajevima može se ugraditi samo u okomitom položaju (na zidu).

A DOSPEL háztartási ventilátorok univerzális jellegűek. Széles körben alkalmazhatók fürdőszobák, konyhák, mellékhelyiségek, vagy irodák, házak vill. lakások szellőztetéséhez. A ventilátorok négy tipikus méretben készülnek 100, 120, 150, 200 mm átmérőjű szellőzőcsövekhez. A ventilátor burkolatok kimagasló minőségű ABS-ből készülnek, a por lerakódását megakadályozó antisztatikus bevonattal. A modellek túlnyomó része IP X4 védelemmel rendelkezik. A Dospel ventilátorokba golyóscsapágyas és csúszócsapágyas motorok kerülnek beépítésre. A golyóscsapágyas motor meghosszabbítja a ventilátor élettartamát, csökkenti a zajt és tetszőleges helyzetben beszerelhető. A csúszócsapágyas ventilátorokat kizárólagosan vertikális helyzetben lehet alkalmazni.



S - Versiunea standard
Standardna verzija / Standard verzió



WP - Versiunea cu întrerupător cu fir
Izvedba s prekidačom na povlačenje i kabelom za napajanje / Verzió zsinóros kapcsolóval és tápvezetékkel



WC - Temporizator (2-23 min.)
Vremenski prekidač (s postavljanjem od 2 do 23 minute) / Időzítós kapcsoló (2 és 23 perc között állítható)

WCH - Senzor de umiditate și temporizator. În această versiune ventilatorul continuă să funcționeze în timpul specificat de temporizator când umiditatea în cameră va atinge un anumit prag.

Vremenski prekidač s higrostatom. U ovoj verziji koriste se vremenski prekidač (timer) i senzor vlažnost tzv. higrostat. Ovisno o postavkama higrostat će aktivirati ventilator kad vlažnost u datoj prostoriji dosegne određeni prag.

Időkapszoló higrosztáttal a verzió időkapszolóval és páraszint érzékelővel, un. higrosztáttal A beállítás függvényében a higrosztát bekapcsolja a ventilátort, amikor a páratartalom az adott helységben túllép egy bizonyos szintet.



PIR - Senzor de mișcare - ventilator se pornește după înregistrarea mișcării de pe suprafață și își continuă funcționarea în timpul specificat de temporizator (de la 2 până la 23 minute).

Senzor pokreta - ventilator počinje raditi nakon registracije pokreta u prostoriji i nastavlja dalje raditi toliko vremena koliko je određeno na timeru (od 2 do 23 minute).

Mozgásérzékelő - a ventilátor az adott területen érzékelt mozgáskor elindul és az időkapszolón beállított ideig működik (2 és 23 perc között).



AZ - Închidere automată. Versiunea îmbogățită cu un declanșator automat care se deschide în timpul funcționării ventilatorului, și se închide atunci când ventilatorul nu este de lucru. Jaluzielele este o acoperire împotriva afluxului de aer din exterior, ceea ce este important mai ales în timpul iernii.

Automatska žaluzina. Verzija obogaćena s automatskom žaluzinom koja se otvara tijekom rada ventilatora, a zatvara kad ventilator ne radi. Žaluzina sprječava od ulaza vanjskog zraka, što je posebno važno u zimskim mjesecima

Automatikus zsaluval kiegészített verzió, mely kinyílik ha a ventilátor elindul és bezár a ventilátor leállása után. A zsalu véd a külső levegő beáramlásától, aminek különösen télen van jelentősége.





Ventilatoare casnice

Kuční ventilatori / Háztartási ventilátorok

cuprins

Pregled sadržaja / tartalomjegyzék

PLAY	8-11
Ventilator axial / Aksijalni ventilator / Axiális ventilátor	
STYL	12-13
Versiune cu atenuator de zgomot Aksijalni ventilator sa zaklopkom / Visszacsapó szelepes verzió	
RICO	14-15
Ventilator axial - Versiunea de baza Aksijalni ventilator / Axiális ventilátor gazdaságos verzió	
POLO 4,5,6	16-17
Ventilator axial cu obturator automat (AŽ) Aksijalni ventilator s automatskim zatvaračem (AŽ) Axiális ventilátor automata zsaluval (AŽ)	
STYL II	18-19
Ventilator axial - Versiunea de baza Aksijalni ventilator / Axiális ventilátor gazdaságos verzió	
FRESH	20-21
Ventilator axial - Versiunea de baza Aksijalni ventilator / Axiális ventilátor gazdaságos verzió	
NV	22-23
Ventilator Axial - pentru tavan Aksijalni-stropni ventilator / Axiális mennyezeti ventilátor	
POLO 6 OK	24-25
Ventilator Axial - pentru geam Aksijalni-prozorski ventilator / Axiális ablak ventilátor	
FALA	26-27
Ventilator axial - Versiunea de baza Aksijalni ventilator / Axiális ventilátor gazdaságos verzió	
LOOK	28-29
Ventilator axial cu grila de aluminiu Aksijalni ventilator s aluminijskom kapom / Axiális ventilátor alumínium borítással	
VISCONTI SATIN/CHROME	30-31
Ventilatoare cu grila personalizata diverse modele si colori Aksijalni ventilator s eksklusivnom kapom / Axiális ventilátor exkluzív külsővel	
RIMERA	32-35
Ventilator inteligent Inteligentni ventilator / Intelligens ventilátor	



DOSPEL

Leader in ventilation

VENTILAȚIE SILENȚIOASĂ

TIHA VENTILACIJA / HALK SZELLŐZÉS

Avantajele noului ventilator

- Elicea Hybrid crește fluxul de aer și reduce zgomotul ventilatorului.
- Posibilitate de demontare ușoară a mastii ventilatorului pentru curățarea periodică a acestuia.
- Carcasa rotorului ventilatorului este rigidizată cu 6 corpuri care împiedică deformarea ei în timpul instalării.
- Nu există posibilitatea desprinderii elicei ventilatorului în timpul funcționării este presată la motor de debitul de aer
- Foarte ușoară conectarea ventilatorului, fără să fie nevoie să demontați (toate cablurile sunt extrase în exterior și terminate cu conectori electrici
- Regulare ușoară la nivelurile de hidro și timer cu ajutorul potențioметриilor extinse la partea din față a ventilatorului (ascuns sub grilă)
- Plasarea senzorului hidro în partea superioară a ventilatorului, acolo unde umiditatea este mai înaltă (versiunea WCH).

Modele disponibile / Dostupni modeli / Kapható modellek

classic



satin



modern





DOSPEL

Leader in ventilation

VENTILATIE SILENTIOASĂ

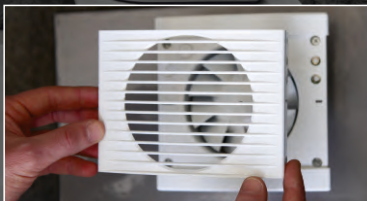
TIHA VENTILACIJA / HALK SZELLŐZÉS

Prednosti novog ventilatora:

- Hibridni propeler koji povećava protok zraka i smanjuje buku ventilatora
- Mogućnost jednostavnog rastavljanja propelera tijekom periodičnog čišćenja ventilatora
- Tuba ventilatora učvršćena sa 6 rebara koja sprečavaju deformacije utjecajem njegove instalacije u netočno napravljeni otvor za montažu
- Nema mogućnost ispadanja propelera s ventilatora; u radu je propeler pritisnut protočnim zrakom na motor
- Vrlo jednostavno spajanje ventilatora na struju, bez da se demontira (svi kabeli su izvedeni izvan kućišta završeni priključnom kockom za struju)
- Jednostavna regulacija razine vlage i timera, pomoću potencijometara izvučeni na čelo ventilatora (skriveni ispod rešetke) opskrbljen "odvijačem" za postavljanje potencijometara verzija WCH,
- Smještaj senzora vlage u gornjem dijelu ventilatora, tamo gdje postoji najviše vlage (verzija WCH).

Az új ventilátor előnyei:

- A hibrid lapát növeli az áramlást és csökkenti a ventilátor zaját
- A lapát könnyen leszerelhető a ventilátor időszaksos tisztításához
- A ventilátorház 6 bordával megerősítve a nem pontosan elkészített szerelőnyílásba való beépítés közben bekövetkező deformálódás elkerülésére
- Nincs lehetőség a lapát ventilátorból való kiesésére; az üzem közben az áramló levegő a lapátot a ventilátorhoz szorítja
- A ventilátor nagyon egyszerűen csatlakoztatható, nincs szükség szétszerelésére (valamennyi vezeték ki van vezetve és elektromos csatlakozóba kerültek bekötésre)
- A páraszint és az időkapcsoló könnyen szabályozható a ventilátor homlokmezén (a rács alatt) elhelyezett potenciometerekkel, a potenciometerek a ventilátorhoz mellékelt "csavarhúzóval" szabályozhatók.
- A páraszint érzékelő a ventilátor felső részében kapott helyet, ahol a legnagyobb a páratartalom (WCH verzió).





DOSPEL

Leader in ventilation

VENTILAȚIE SILENȚIOASĂ TIHA VENTILACIJA / HALK SZELLŐZÉS

Tip Tip Típus	Unitate Jediniца Egység	PLAY Ø100	PLAY Ø120
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	100	150
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	>34	>40
Nivel zgomot Akuslički tlak Hangnyomás	[dB(A)1m]	29	35
Nivel zgomot Akuslički tlak Hangnyomás	[dB(A)3m]	26	31
Tensiune de alimentare Napon Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	1850	2150
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	12	15
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.09	0.12
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzeml. Hőm.	[°C]	40	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	0.34	0.46
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]*	X4	X4
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		II	II
Tip de rulment: Tip ležaja: Csapágy típusa:		rulment cu bile kuglični ležaj golyóscsapágy	rulment cu bile kuglični ležaj golyóscsapágy

* Versiunea cu hidrostata IP X2 / Izvedba s hidrostatom IP X2 / bei der IBX2 higrosztátos verzió

Dospel Sp. z o.o., ul. Główna 188, 42-280 Częstochowa, tel. +48 (34) 365 98 43, dospel@dospel.com

www.dospel.com

VENTILAȚIE SILENȚIOASĂ

TIHA VENTILACIJA / HALK SZELLŐZÉS



VERSIUNI DISPONIBILE

DOSTUPNE VERZIJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

- 007-3600 PLAY CLASSIC Ø100 S
- 007-3601 PLAY CLASSIC Ø100 WP
- 007-3602 PLAY CLASSIC Ø100 WCH
- 007-3606 PLAY CLASSIC Ø100 WC
- 007-3603 PLAY CLASSIC Ø125 S
- 007-3604 PLAY CLASSIC Ø125 WP
- 007-3605 PLAY CLASSIC Ø125 WCH
- 007-3615 PLAY CLASSIC Ø125 WC



VERSIUNI DISPONIBILE

DOSTUPNE VERZIJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

- 007-3611 PLAY SATIN Ø100 S
- 007-3612 PLAY SATIN Ø100 WP
- 007-3613 PLAY SATIN Ø100 WCH
- 007-3614 PLAY SATIN Ø100 WC
- 007-3620 PLAY SATIN Ø125 S
- 007-3621 PLAY SATIN Ø125 WP
- 007-3622 PLAY SATIN Ø125 WCH
- 007-3623 PLAY SATIN Ø125 WC

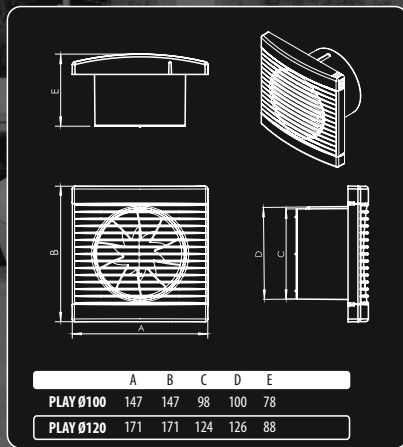
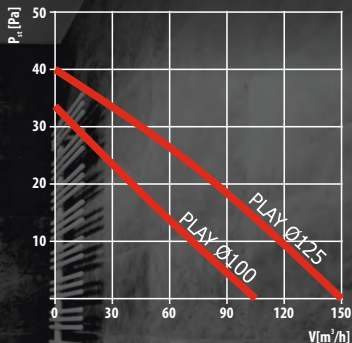


VERSIUNI DISPONIBILE

DOSTUPNE VERZIJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

- 007-3607 PLAY MODERN Ø100 S
- 007-3608 PLAY MODERN Ø100 WP
- 007-3609 PLAY MODERN Ø100 WCH
- 007-3610 PLAY MODERN Ø100 WC
- 007-3616 PLAY MODERN Ø125 S
- 007-3617 PLAY MODERN Ø125 WP
- 007-3618 PLAY MODERN Ø125 WCH
- 007-3619 PLAY MODERN Ø125 WC

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA ÚČINĀKOVITOSTI ZRAKA
ABB.: TELJESITMENY LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



**AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS**


STYL 100
STYL 120
20
STYL 150
STYL 200
10



STYL 100
470x340x370
STYL 120
470x340x370
STYL 150
550x215x455
STYL 200
550x290x560
A/B/C

**AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINAČNO
PAKIRANJE
EGYÉNY
CSOMAGOLÁS**


STYL 100
170x90x160
STYL 120
170x90x160
STYL 150
210x106x205
STYL 200
265x100x275
A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	STYL Ø100	STYL Ø120	STYL Ø150	STYL Ø200	
					HS	LS
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	100	150	280	400	280
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	34	49	68	60	40
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	3.47	4.99	6.93	6.12	4.08
Nivel zgomot Akusztíki tlak Hangnyomás	[dB(A)]	40	46	47	48	44
Tensiune de alimentare Napón napajanja Tápfejlesztés	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	230/50	
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	2650	2650	2650	2500	2100
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	15	17	20	35	23
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.12	0.13	0.13	0.22	0.15
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	40	40	40	40	
Greutatea Težina Súly	[kg]	0.32	0.45	0.61	1.05	
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]*	X4	X4	X4	X2	
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		☐	☐	☐	☐	

* Versiunea cu hidrosztat IP X2

* Izvedba s hidrosztatom IP X2

* IBX2 higrosztátos verzió

MOD DE MONTARE

PRIMJER NAČINA MONTAŽE / SZERELÉSI PÉLDA



1. Montare pe perete - evacuarea la ventilația existentă
Zidna montaža - izvlačenje za postojeći ventilacijski sustav
Falra szerelendő - a létező szellőzés kihűző ventilátoraként

2. Montare pe perete - evacuarea în afara clădirii
Zidna montaža - izvlačenje izvan zgrade
Falra szerelendő - Kifűjás az épületen kívülre

3. Montare pe tavan - evacuarea la ventilația existentă
Stropna montaža - izvlačenje za postojeći ventilacijski sustav
Mennyezetre szerelendő - a létező szellőzés kihűző ventilátoraként

4. Montare pe tavan - evacuarea la ventilația existentă
Stropna montaža - izvlačenje izvan zgrade
Mennyezetre szerelendő - Kifűjás az épületen kívülre


Versiunea standard

Standardne izvedbe
Standard verziók

007-0001 STYL 100 S
007-0002 STYL 100 WP
007-0009 STYL 100 WCH
007-0003 STYL 120 S
007-0004 STYL 120 WP
007-0010 STYL 120 WCH
007-0005 STYL 150 S
007-0006 STYL 150 WP
007-0335 STYL 150 WCH
007-0007 STYL 200 S
007-0008 STYL 200 WP
007-0305 STYL 200 WCH

Versiunea la comandă***

Izvedbe na upit***

Verziók megrendésre***

007-1670 STYL 100 WC
007-1291 STYL 100 S+L
007-1299 STYL 100 WP+L
007-1309 STYL 100 WC+L
007-1676 STYL 100 WCH+L
007-1671 STYL 120 WC
007-1311 STYL 120 S+L
007-1313 STYL 120 WP+L
007-1316 STYL 120 WC+L
007-1677 STYL 120 WCH+L
007-1672 STYL 150 WC
007-1318 STYL 150 S+L
007-1319 STYL 150 WP+L
007-1320 STYL 150 WC+L
007-1678 STYL 150 WCH+L
007-1673 STYL 200 WC

*****Cantitatea stabilită cu producător**

Kolicina robe utvrđena s proizvođačom
Az áru mennyisége a gyártóval egyeztetve
*** (L - rulment cu bile)
(L - kuglicni ležaj)
(L - golyóscsapágy)

STYL

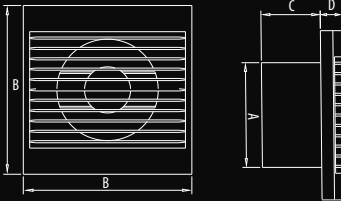
[Ø100 Ø120 Ø150 Ø200]

Verziune cu atenuator de zgomot - Ø100/Ø120

Verzija s prigušnicom - Ø100/Ø120

Visszacsapó szelepes verzió - Ø100/Ø120

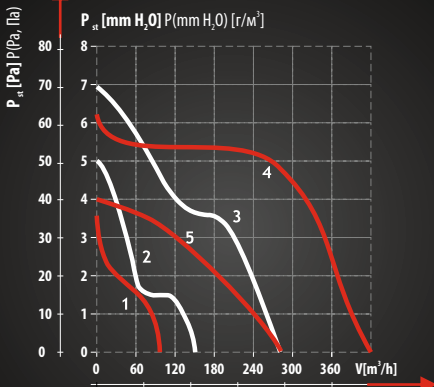
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZIJE / MÉRETEI

	A	B	C	D
STYL Ø100	99	158	56	20
STYL Ø120	118	158	56	20
STYL Ø150	147	200	73	20
STYL Ø200	198	264	80	20

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UCINKOVITOSTI ZRAKA
TELJESÍTMÉNY LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



- 1 - STYL Ø100 4 - STYL Ø200 HS
2 - STYL Ø120 5 - STYL Ø200 LS
3 - STYL Ø150

Verziune cu atenuator de zgomot

Aksijalni ventilator sa zaklopkom

Visszacsapó szelepes verzió



VERZIUNI DISPONIBILE

DOSTUPNE VERZIJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

• **S**

Verziunea standard

Standardna verzija / Kapható változatok

• **WP**

Verziunea cu intrerupător cu fir

Izvedba s prekidačem na povlačenje

i kabelom za napajanje

Verzió zsmörös kapcsolóval és tápvezetékekkel

• **WCH**

Senzor de umiditate si temporizator

Vremenski prekidač s higrostatom

Páraérzékeli és időkapcsoló

• **WC**

Temporizator (2-23 min.)

Vremenski prekidač

Időzítős kapcsoló

Culori disponibile:

- alb

- bijela boja

Elérhető színek: - fehér

Material: - STYL Ø200 - ABS, Ø100-Ø150 - ABS/PP

Materijal: - STYL Ø200 - ABS, Ø100-Ø150 - ABS/PP

Anyag: - STYL Ø200 - ABS, Ø100-Ø150 - ABS/PP

Tip de rulment:

- plan

Tip ležaja: - klizni ležaj

Csapagó típusa: - csúszó

Clapeta împiedică intrarea aerului din exterior și a insectelor în corpul ventilatorului

Zaklopka sprečava ulaz zraka i sprečava ulaz insekata u prostoriju

Die Drosselklappe vorbeugt dem Rückzug und dem Eindringen der Insekten in die Innenräume.

Schema de conexiune

p. 202-203

Séma priključivanja / Csatlakozási vázlat

Descrierea elementelor de control

p. 204-207

Opis regulacije upravljača

A vezérlés szabályozásának leírása

Modele disponibile

Dostupni modeli

Kapható

modellek



**AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS**


RICO 100

20

RICO 120

20


RICO 100

A/B/C

RICO 100

470x340x370

RICO 120

470x340x370

**AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINAČNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS**


RICO 100

170x90x160

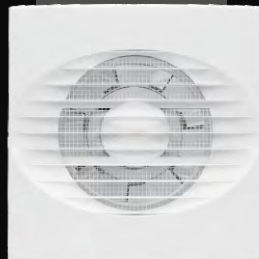
RICO 120

170x90x160

A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jediniца Egység	RICO Ø100	RICO Ø120
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	100	150
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	34	49
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	3.47	4.99
Nivel zgomot Akustički tlak Hangnyomás	[dB(A)]	40	46
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	2650	2650
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	15	17
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.12	0.13
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	40	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	0.32	0.45
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]*	X4	X4
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		☐	☐


Versiunea standard
 Standardne izvedbe
 Standard verziók

 007-4200 RICO Ø100 S
 007-4201 RICO Ø120 S
 007-4202 RICO Ø100 WP
 007-4203 RICO Ø100 WC
 007-4204 RICO Ø100 WCH
 007-4205 RICO Ø120 WP
 007-4206 RICO Ø120 WCH
 007-4207 RICO Ø120 WCH

* Versiunea cu hidrostat IP X2

* Izvedba s higrostatom IP X2

* IBX2 higrosztatos verzió

MOD DE MONTARE
 PRIMJER NAČINA MONTAŽE
 SZERELÉSI PÉLDA

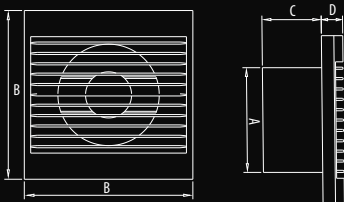
1. Montare pe perete - evacuarea la ventilația existentă
 Zidna montaža - izvlačenje za postojeći ventilacijski sustav
 Falra szerelendő - a létező szellőzés kihúzó ventilátoraként

2. Montare pe perete - evacuarea în afara clădirii
 Zidna montaža - izvlačenje izvan zgrade
 Falra szerelendő - Kifújás az épületen kívül

RICO

[Ø100 Ø120]

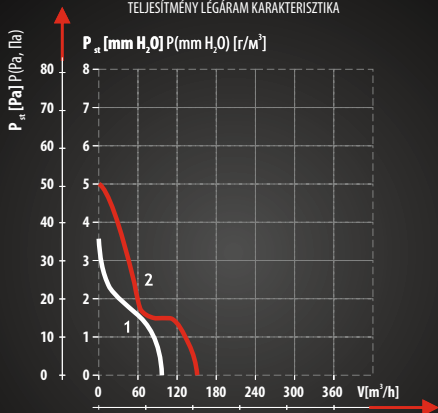
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZIJE / MÉRETEI

	A	B	C	D
RICO Ø100	99	158	56	20
RICO Ø120	118	158	56	20

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UCINKOVITOSTI ZRAKA
TELJEŠTÍMĚNÝ LÉGÁRAM KARAKTERIZTIKA



1 - RICO Ø100

2 - RICO Ø120

Ventilator axial - Versiunea de baza
Aksijalni ventilator - ekonomična verzija
Axiális ventilátor gazdaságos verzió

VENTILATOARE CASNICE
KUCHNĚ VĚNTILÁTORI / HÁZTARTÁSI VĚNTILÁTOROK



VERSIUNI DISPONIBILE
DOSTUPNE VERZIJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S Versiunea standard
Standardna verzija / Kapható változatok

WP Versiunea cu întrerupător cu fir
Izvedba s prekidačem na povlačenju i kabelom
za napajanje
Verzió zsinóros kapcsolóval és tápvezetékkel

WC Temporizator (2-23 min.)
Vremenski prekidač
Időzítős kapcsoló

WCH Senzor de umiditate și temporizator
Vremenski prekidač s higrostatom
Páraérzékelő és időkapcsoló

Culori disponibile: - alb
Dostupne boje: - bijela boja
Elérhető színek: - fehér

Material: - ABS
Materijal: - ABS
Anyag: - ABS

Tip de rulment: - plan
Tip ležaja: - klizni ležaj
Csapágy típusa: - csúszó

Schema de conexiune p. 202-203

Šema priključivanja / Csatlakozási vázlat

Descrierea elementelor de control p. 204-207

Opis regulacije upravljača

A vezérlés szabályozásának leírása

— 14-15 —

Modele
disponibile
Dostupni modeli
Kapható
modellek



**AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS**

 POLO 4
 POLO 5
 POLO 6
10

 POLO 4
 185x510x340
 POLO 5
 210x520x390
 POLO 6
 250x580x460
 A/B/C

**AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINACNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS**

 POLO 4
 165x100x170
 POLO 5
 180x100x190
 POLO 6
 212x114x216
 A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jediniца Egység	POLO 4 Ø100	POLO 5 Ø120	POLO 6 Ø150
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	100	150	280
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	34	49	68
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	3.47	4.99	6.93
Nivel zgomot Akusztíki tlak Hangnyomás	[dB(A)]	40	46	47
Tensiune de alimentare Napón napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50
Turație Ókretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	2650	2650	2650
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	15	17	20
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.12	0.13	0.13
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	40	40	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	0.44	0.54	0.75
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]*	X4	X4	X4
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		☐	☐	☐

* Versiunea cu hidrosztat IP X2

* Izvedba s hidrosztatom IP X2

* IBX2 higrosztátos verzió

MOD DE MONTARE
 PRIMJER NAČINA MONTAŽE / SZERELÉSI PÉLDA

1. Montare pe perete - evacuarea la ventilația existentă
 Zidna montaža - izvlačenje za postojeći ventilacijski sustav
 Falra szerelendő - a létező szellőzés kihúzó ventilátoraként

2. Montare pe perete - evacuarea în afara clădirii
 Zidna montaža - izvlačenje izvan zgrade
 Falra szerelendő - Kifűjás az épületen kívülre

3. Montare pe tavan - evacuarea la ventilația existentă
 Stropna montaža - izvlačenje za postojeći ventilacijski sustav
 Menyezetre szerelendő - a létező szellőzés kihúzó ventilátoraként

4. Montare pe tavan - evacuarea la ventilația existentă
 Stropna montaža - izvlačenje izvan zgrade
 Menyezetre szerelendő - Kifűjás az épületen kívülre

Versiunea standard

 Standardne izvedbe
 Standard verziók

 007-0054 POLO 4 100 S
 007-0056 POLO 4 100 WP
 007-0061 POLO 4 100 WCH
 007-0390 POLO 4 100 PIR
 007-0055 POLO 4 100 AZ
 007-0275 POLO 4 100 AZ+WCH
 007-0391 POLO 4 100 AZ+PIR
 007-0036 POLO 5 120 S
 007-0168 POLO 5 120 WP
 007-0114 POLO 5 120 WCH
 007-0482 POLO 5 120 PIR
 007-0028 POLO 5 120 AZ
 007-0032 POLO 5 120 AZ+WCH
 007-0678 POLO 5 120 AZ+PIR
 007-0241 POLO 6 150 S
 007-0283 POLO 6 150 WP
 007-0270 POLO 6 150 WCH
 007-0676 POLO 6 150 PIR
 007-0204 POLO 6 150 AZ
 007-0229 POLO 6 150 AZ+WCH
 007-0677 POLO 6 150 AZ+PIR

Versiunea la comandă***

Izvedbe na upit ***

Verziók megrendelésre***

 007-0058 POLO 4 100 WC
 007-0059 POLO 4 100 WC+WP
 007-0057 POLO 4 100 AZ+WP
 007-0284 POLO 4 100 AZ+WCH
 007-0060 POLO 4 100 AZ+WCH+WC
 007-0037 POLO 5 120 WC
 007-0167 POLO 5 120 WC+WP
 007-0034 POLO 5 120 AZ+WP
 007-0030 POLO 5 120 AZ+WCH
 007-0033 POLO 5 120 AZ+WCH+WC
 007-0676 POLO 6 150 PIR
 007-0677 POLO 6 150 AZ+PIR

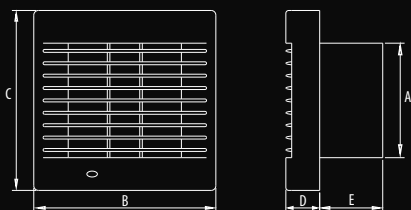
*****Cantitatea stabilită cu producător**

 Količina robe utvrđena s proizvođačem
 Az áru mennyisége a gyártóval egyeztetve

POLO 4,5,6

[Ø100 Ø120 Ø150]

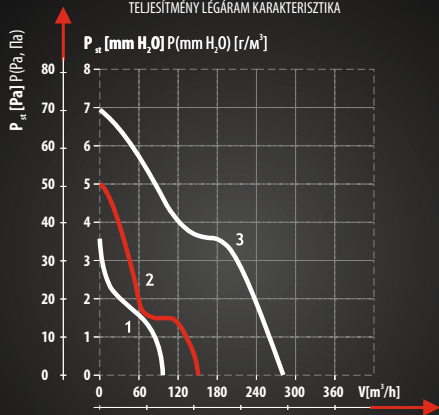
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZIJE / MÉRETEI

	A	B	C	D	E
POLO 4 Ø100	99	156	154	30	55
POLO 5 Ø120	118	181	179	32	59
POLO 6 Ø150	149	209	208	32	69

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UCINKOVITOSTI ZRAKA
TELJESÍTMÉNY LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



- 1 - POLO 4 Ø100
- 2 - POLO 5 Ø120
- 3 - POLO 6 Ø150

Ventilator axial cu obturator automat (AŽ)

Aksijalni ventilator s automatskim zatvaračem (AŽ)

Axiális ventilátor automata zsaluval (AŽ)



VENTILATOARE CASNICE
KUCHNI VENTILATORI / HÁZTARTÁSI VENTILÁTOROK

VERSIUNI DISPONIBILE

DOSTUPNE VERZIJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S Versiunea standard
Standardna verzija / Kapható változatok

WP Versiunea cu întrerupător cu fir
Izvedba s prekidačem na povlačenje i kabelom za napajanje
Verzió zsinóros kapcsolóval és tápvezetékekkel

WC Temporizator (2-23 min.)
Vremenski prekidač
Időzítós kapcsoló

WCH Senzor de umiditate și temporizator
Vremenski prekidač s higrostatom
Páraérzékelő és időkapcsoló

AZ Cu închidere automată
Automatska žaluzina / Automatikus zsalu

PIR Senzor de miscare
Senzor pokreta / Mozgásérzékelő

Culori disponibile:
Dostupne boje:
Elérhető színek:

- alb
- bijela boja
- fehér

Material:
Materijal:
Anyag:

- ABS
- ABS
- ABS

Tip de rulment:
Tip ležaja:
Csapágy típusa:

- rulment cu bile
- kuglični ležaj
- golyóscsapágy

Schema de conexiune p. 202-203
Šema priključivanja / Csatlakozási vázlat

Descrierea elementelor de control p. 204-207
Opis regulacijske upravljača

A vezérlés szabályozásának leírása

— 16-17 —

Modele disponibile
Dostupni modeli
Kapható modellek



now we extend the ball bearing warranty of 40000 hours

**AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS**


STYL II 100
STYL II 120
20
STYL II 150
10



STYL II 100
330x500x290
STYL II 120
340x500x380
STYL II 150
200x560x450
A/B/C

**AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINACNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS**


STYL II 100
160x100x140
STYL II 120
180x100x155
STYL II 150
220x110x190
A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Típus	Unitate Jedinica Egység	STYL II Ø100	STYL II Ø120	STYL II Ø150
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	100	150	280
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	34	49	68
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	3.47	4.99	6.93
Nivel zgomot Akuslički tlak Hangnyomás	[dB(A)]	40	46	47
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	2650	2650	2650
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	15	17	20
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.12	0.13	0.13
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	40	40	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	0.34	0.45	0.59
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]*	X4	X4	X4
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		☐	☐	☐


Versiunea standard

Standardne izvedbe
Standard verziók

007-1128 STYL II 100 S
007-1130 STYL II 100 WCH
007-1129 STYL II 100 WC
007-1131 STYL II 120 S
007-1133 STYL II 120 WCH
007-1132 STYL II 120 WC
007-1134 STYL II 150 S
007-1136 STYL II 150 WCH
007-1135 STYL II 150 WC

**MOD DE MONTARE
PRIMJER NAČINA MONTAZE
SZERELÉSI PÉLDA**

* Versiunea cu hidrosztat IP X2

* Izvedba s higrostatom IP X2

* IBX2 higrosztatos verzió



1. Montare pe perete - evacuarea la ventilația existentă
Zidna montaža - izvlačenje za postojeći ventilacijski sustav
Falra szerelendő - a létező szellőzés kihűző ventilátoraként

2. Montare pe perete - evacuarea în afara clădirii
Zidna montaža - izvlačenje izvan zgrade
Falra szerelendő - Kifűjás az épületen kívülre

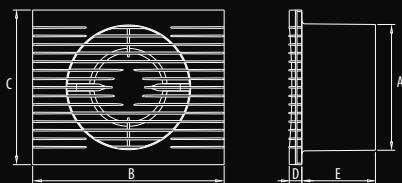
3. Montare pe tavan - evacuarea la ventilația existentă
Stropna montaža - izvlačenje za postojeći ventilacijski sustav
Mennyezetre szerelendő - a létező szellőzés kihűző ventilátoraként

4. Montare pe tavan - evacuarea la ventilația existentă
Stropna montaža - izvlačenje izvan zgrade
Mennyezetre szerelendő - Kifűjás az épületen kívülre

STYL II

[Ø100 Ø120 Ø150]

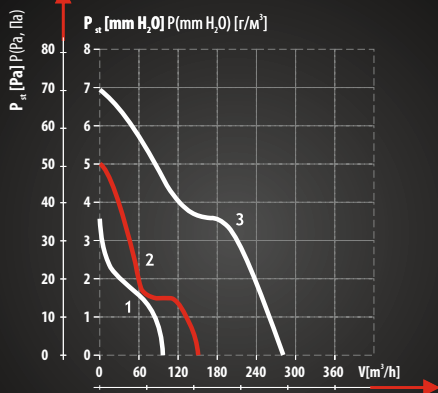
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZUJE / MÉRETEI

	A	B	C	D	E
STYL II Ø100	98	156	125	11	69
STYL II Ø120	118	179	144	12	69
STYL II Ø150	148	216	174	13	76

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UCINKOVITOSTI ZRAKA
TELJEŠTÍMĚNÝ LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



- 1 - STYL II Ø100
- 2 - STYL II Ø120
- 3 - STYL II Ø150

Ventilator axial - Versiunea de baza
Aksijalni ventilator - ekonomična verzija
Axiális ventilátor gazdaságos verzió

VENTILATOARE CASNICE
KUCINI VENTILATORI / HÁZTARTÁSI VENTILÁTOROK



VERSIUNI DISPONIBILE

DOSTUPNE VERZUJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

- S** Versiunea standard
Standardna verzija / Kapható változatok
- WC** Temporizor (2-23 min.)
Vremenski prekidač
Időzítós kapcsoló
- WCH** Senzor de umiditate și temporizor
Vremenski prekidač s higrostatom
Páraérzékelő és időkapcsoló

Culori disponibile: - alb
Dostupne boje: - bijela boja
Elérhető színek: - fehér

Material: - ABS
Materijal: - ABS
Anyag: - ABS

Tip de rulment: - rulment cu bile
plan скользяния
Tip ležaja: - kuglični ležaj, klizni ležaj
Csapagy típusa: - golyóscsapagy, csúszó

Schema de conexiune p. 202-203
Šema priključivanja / Csatlakozási vázlat

Descrierea elementelor de control p. 204-207
Opis regulacije upravljača
A vezérlés szabályozásának leírása

— 18-19 —

Modele
disponibile

Dostupni modeli
Kapható
modellek



**AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYŰJTŐCSO-
MAGOLÁS**

FRESH 100
10
FRESH 120
10

FRESH 100
520x350x165
FRESH 120
510x400x200
A/B/C
**AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINACNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS**

FRESH 100
170x100x150
FRESH 120
195x100x180
A/B/C
DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	FRESH Ø100	FRESH Ø120
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	100	150
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	34	49
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	3.47	4.99
Nivel zgomot Akusztíki tlak Hangnyomás	[dB(A)]	40	46
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	2650	2650
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	15	17
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.12	0.13
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. üzemi hőm.	[°C]	40	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	0.36	0.46
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]*	X4	X4
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály			


Versiunea standard
 Standardne Izvedbe
 Standard verziók

007-0996 FRESH 100 S
007-1456 FRESH 100 WCH
007-1483 FRESH 120 S
007-1484 FRESH 120 WCH
Versiunea la comandă***
 Izvedbe na upit ***
 Verziók megrendelésre***

007-1679 FRESH 100 S+L
007-0997 FRESH 100 WC
007-1680 FRESH 100 WC+L
007-1681 FRESH 100 WCH+L
007-1682 FRESH 120 S+L
007-1482 FRESH 120 WC
007-1683 FRESH 120 WC+L
007-1684 FRESH 120 WCH+L
*****Cantitatea stabilită cu producător**
 Količina robe utvrđena s proizvođačom
 Az áru mennyisége a gyártóval egyeztetve
***** (L - rulment cu bile)**
 (L - kuglični ležaj)
 (L - golyoscapágy)

*** Versiunea cu hidrosztat IP X2**
*** Izvedba s hidrosztatom IP X2**
*** IBX2 higrosztátos verzió**

MOD DE MONTARE
 PRIMJER NAČINA MONTAŽE
 SZERELÉSI PÉLDA

1. Montare pe perete - evacuarea la ventilația existentă
 Zidna montaža - izvlačenje za postojeći ventilacijski sustav
 Falra szerelendő - a létező szellőzés kihúzó ventilátoraként

2. Montare pe perete - evacuarea în afara clădirii
 Zidna montaža - izvlačenje izvan zgrade
 Falra szerelendő - Kifűjás az épületen kívülre

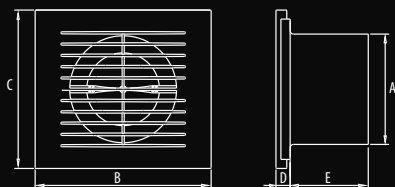
3. Montare pe tavan - evacuarea la ventilația existentă
 Stropna montaža - izvlačenje za postojeći ventilacijski sustav
 Menyezetre szerelendő - a létező szellőzés kihúzó ventilátoraként

4. Montare pe tavan - evacuarea la ventilația existentă
 Stropna montaža - izvlačenje izvan zgrade
 Menyezetre szerelendő - Kifűjás az épületen kívülre

FRESH

[Ø100 Ø120]

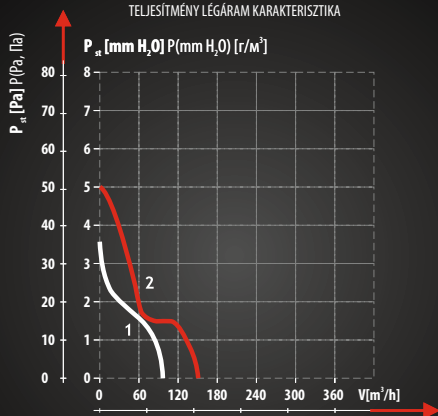
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZUJE / MÉRETEI

	A	B	C	D	E
FRESH Ø100	98	155	140	12	69
FRESH Ø120	118	188	169	13	69

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UCINKOVITOSTI ZRAKA
TELJESÍTMÉNY LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



1 - FRESH Ø100

2 - FRESH Ø120

Ventilator axial - Versiunea de baza
Aksijalni ventilator - ekonomična verzija
Axiális ventilátor gazdaságos verzió

VENTILATOARE CASNICE
KUCHNI VENTILATORI / HÁZTARTÁSI VENTILÁTOROK



VERSIUNI DISPONIBILE DOSTUPNE VERZIJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S

Versiunea standard

Standardna verzija / Kapható változatok

WC

Temporizator (2-23 min.)

Vremenski prekidač
Időzítés kapcsoló

WCH

Senzor de umiditate si temporizator

Vremenski prekidač s higrostatom
Páraérzékelő és időkapcsoló

Culori disponibile:

- alb
- bijela boja
- fehér

Dostupne boje:

Elérhető színek:

Material:

Materijal:
Anyag:

- ABS
- ABS
- ABS

Tip de rulment:

Tip ležaja:
Csapágy típusa:

- plan
- klizni ležaj
- csúszó

Schema de conexiune

Séma priključivanja / Csatlakozási vázlat

p. 202-203

Descrierea elementelor de control

Opis regulacije upravljača
A vezérlés szabályozásának leírása

p. 204-207

Modele

disponibile

Dostupni modeli

Kapható
modellek



**AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO**
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS



NV 100
NV 120
NV 150

10



NV 10
440x300x160
NV 12
460x340x190
NV 15
500x210x440
A/B/C

**AMBALAJ
INDIVIDUAL**
POJEDINAČNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS



NV 10
140x85x140
NV 12
165x85x165
NV 15
205x95x200
A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	NV Ø100	NV Ø120	NV Ø150
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	100	150	280
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	34	49	68
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	3.47	4.99	6.93
Nivel zgomot Akusztíki tlak Hangnyomás	[dB(A)]	40	46	47
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	2650	2650	2650
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	15	17	20
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.12	0.13	0.13
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	40	40	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	0.34	0.40	0.55
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]	X4	X4	X4
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		☐	☐	☐



Versiunea standard
Standardne izvedbe
Standard verziók

007-0438 NV 100 S
007-0439 NV 120 S
007-0334 NV 150 S

MOD DE MONTARE
PRIMER NAČINA MONTAŽE
SZERELÉSI PÉLDA



1. Montare pe perete - evacuarea la ventilația existentă
Zidna montaža - izvlačenje za postojeći ventilacijski sustav
Falra szerelendő - a létező szellőzés kihűző ventilátoraként

2. Montare pe perete - evacuarea în afara clădirii
Zidna montaža - izvlačenje izvan zgrade
Falra szerelendő - Kifűjás az épületen kívülre

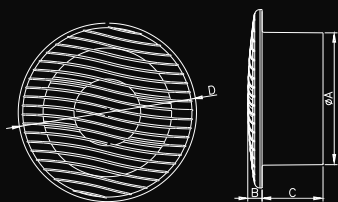
3. Montare pe tavan - evacuarea la ventilația existentă
Stropna montaža - izvlačenje za postojeći ventilacijski sustav
Mennyezetre szerelendő - a létező szellőzés kihűző ventilátoraként

4. Montare pe tavan - evacuarea la ventilația existentă
Stropna montaža - izvlačenje izvan zgrade
Mennyezetre szerelendő - Kifűjás az épületen kívülre

NV

[Ø100 Ø120 Ø150]

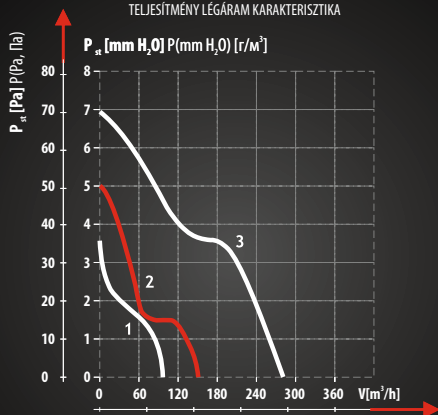
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZJIE / MÉRETEI

	A	B	C	D
NV Ø100	99	15,5	57	132
NV Ø120	118	15,5	58	156
NV Ø150	148	16	69	200

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UČINKOVITOSTI ZRAKA
TELJEŠTÍMĚNY LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



- 1 - NV Ø100
- 2 - NV Ø120
- 3 - NV Ø150

Ventilator Axial - pentru tavan
Aksijalni-stropni ventilator
Axiális mennyezeti ventilátor

VENTILATOARE CASNICE
KUCHIN VENTILATORI / HÁZTARTÁSI VENTILÁTOROK



VERSIUNI DISPONIBILE DOSTUPNE VERZJIE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S Versiunea standard
Standardna verzija / Kapható változatok

Culori disponibile: - alb
Dostupne boje: - bijela boja
Elérhető színek: - fehér

Material: - ABS
Materijal: - ABS
Anyag: - ABS

Tip de rulment: - rulment cu bile
Tip ležaja: - kuglični ležaj
Csapagy típusa: - golyóscsapagy

— 22-23 —

Modele
disponibile
Dostupni modeli
Kapható
modellek



Schema de conexiune
Šema priključivanja / Csatlakozási vázlat

p. 202-203



AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS



POLO 6 OK
10



POLO 6 OK
610x450x235
A/B/C

AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINAČNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS



POLO 6 OK
220x120x230
A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	POLO 6 OK
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	200
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	50
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	5.10
Nivel zgomot Akusitički tlak Hangnyomás	[dB(A)]	47
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	2650
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	25
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.13
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	1.11
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]	X4
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		☐



Versiunea standard

Standardne Izvedbe
Standard verziók

007-0313 POLO 6 OK/WP

MOD DE MONTARE
PRIMJER NAČINA MONTAŽE
SZERELÉSI PÉLDA

1. Montarea pe ferestre – evacuarea în afara clădirii

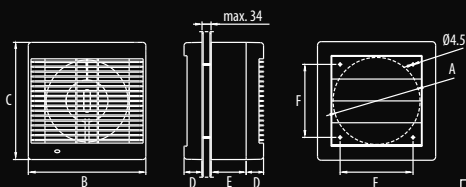
Ugradnja u prozor – Izvlačenje izvan zgrade
Ablakra szerelhető – kifűjás az épületen kívülre



POLO 6 OK

[Ø150]

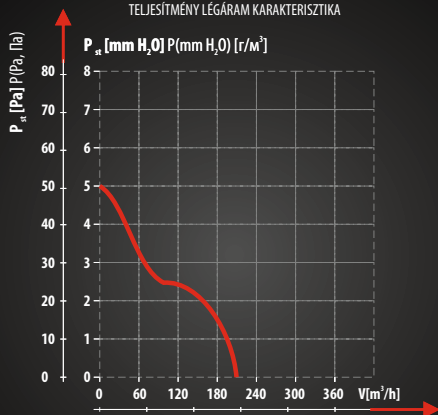
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZJE / MÉRETEI

	A	B	C	D	E	F
POLO 6 OK	154	209	208	31	62	130

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UCINKOVITOSTI ZRAKA
TELJESÍTMÉNY LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



1 - POLO 6 OK

Ventilator Axial - pentru geam
Aksijalni-prozorski ventilator
Axiális ablak ventilátor

VENTILATOARE CASNICE
KUCHNI VENTILÁTORI / HÁZTARTÁSI VENTILÁTOROK



VERSIUNI DISPONIBILE
DOSTUPNE VERZUJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

Versiunea cu întrerupător cu fir
Izvedba s prekidačem na povlačenje i kabelom
za napajanje
Vérzió zsinóros kapcsolóval és tápvezetékekkel

WP

Culori disponibile:
Dostupne boje:
Elérhető színek:

- alb
- bijela boja
- fehér

Materijal:
Materijal:
Anyag:

- ABS
- ABS
- ABS

Tip de rulment:
Tip ležaja:
Csapágy típusa:

- plan
- klizni ležaj
- csúszó

— 24-25 —

Modele
disponibile
Dostupni modeli
Kapható
modellek



Schema de conexiune
Šema priključivanja / Csatlakozási vázlat

p. 202-203

AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS



FALA 100
20



FALA 100
460x360x340
A/B/C

AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINAČNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS



FALA 100
160x90x170
A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	FALA Ø100	FALA WATER Ø100
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	100	
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	34	
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	3.47	
Nivel zgomot Akustički tlak Hangnyomás	[dB(A)]	40	
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50 (12V)
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	2650	
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	15	
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.12	
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	40	
Greutatea Težina Súly	[kg]	0.33	
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]	X4	
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály			☐



Versiunea la comandă***

Izvedbe na upit ***

Verziók megrendelésre***

007-0011 FALA KOLOR 100 S
 007-0012 FALA KOLOR 100 WP
 007-1370 FALA KOLOR 100 S+L
 007-1391 FALA KOLOR 100 S+L/BZ
 007-1405 FALA KOLOR 100 WP+L
 007-1417 FALA KOLOR 100 WP+L/BZ
 007-1687 FALA KOLOR 100 WC+L
 007-1688 FALA KOLOR 100 WC+L/BZ
 007-1685 FALA KOLOR 100 WC
 007-1686 FALA KOLOR 100 WC/BZ
 007-0022 FALA WATER 100 S 12V
 007-0026 FALA WATER 100 S 12V/BZ
 007-0043 FALA KOLOR 100 S/BZ
 007-0044 FALA KOLOR 100 WP/BZ

*****Cantitatea stabilită cu producător**

Količina robe utvrđena s proizvođačom

Az áru mennyisége a gyártóval egyeztetve

***** (L - rulment cu bile)**

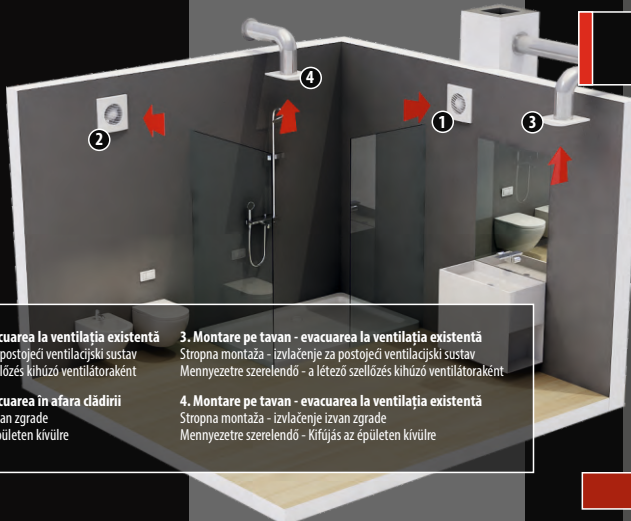
(L - kuglicni ležaj)

(L - golyóscsapágy)

(BZ - bej / bež / bézs)

MOD DE MONTARE

PRIMJER NAČINA MONTAŽE
SZERELÉSI PÉLDA



1. Montare pe perete - evacuarea la ventilația existentă
 Zidna montaža - izvlačenje za postojeći ventilacijski sustav
 Falra szerelendő - a létező szellőzés kihúzó ventilátoraként

2. Montare pe perete - evacuarea în afara cadrului
 Zidna montaža - izvlačenje izvan zgrade
 Falra szerelendő - Kifújás az épületen kívülre

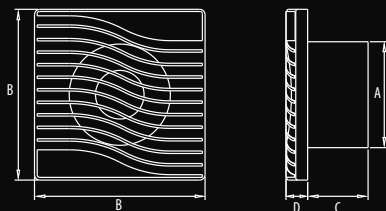
3. Montare pe tavan - evacuarea la ventilația existentă
 Stropna montaža - izvlačenje za postojeći ventilacijski sustav
 Menyeezetre szerelendő - a létező szellőzés kihúzó ventilátoraként

4. Montare pe tavan - evacuarea la ventilația existentă
 Stropna montaža - izvlačenje izvan zgrade
 Menyeezetre szerelendő - Kifújás az épületen kívülre

FAŁA

[Ø100]

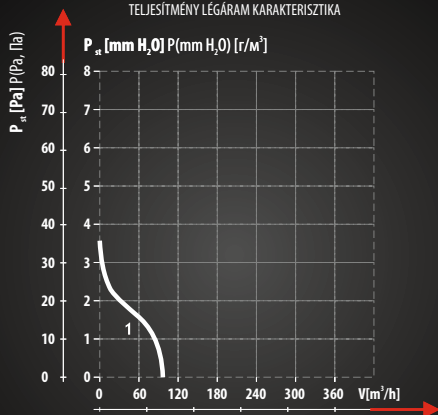
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZUJE / MÉRETEI

FAŁA Ø100	A	B	C	D	E
	98	157	58	22	55

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UČINKOVITOSTI ZRAKA
TELJESÍTMÉNY LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



1 - FAŁA Ø100

Ventilator axial - Versiunea de baza
Aksijalni ventilator - ekonomična verzija
Axiális ventilátor gazdaságos verzió



VENTILATOARE CASNICE
KUCHNI VENTILATORI / HÁZTARTÁSI VENTILÁTOROK

VERSIUNI DISPONIBILE DOSTUPNE VERZUJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S Versiunea standard
Standardna verzija / Kapható változatok

WP Versiunea cu intrerupător cu fir
Izvedba s prekidačem na povlačenje i kabelom
za napajanje
Verzió zsmörös kapcsolóval és tápvezetékekkel

WC Temporizator (2-23 min.)
Vremenski prekidač
Időzítós kapcsoló

Culori disponibile: - alb
Dostupne boje: - bijela boja
Elérhető színek: - fehér

Material: - ABS
Materijal: - ABS
Anyag: - ABS

Tip de rulment: - pġan
Tip ležaja: - klizni ležaj
Csapágy típusa: - csuszó

Schema de conexiune p. 202-203
Šema prikljućivanja / Csatlakozási vázlat

Descrierea elementelor de control p. 204-207
Opis regulacije upravljaća
A vezérlés szabályozásának leírása

— 26-27 —

Modele disponibile
Dostupni modeli
Kapható modellek



AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÚJTÓCSO-
MAGOLÁS



LOOK Ø100

10

LOOK Ø120

10



LOOK 100

510x340x175

LOOK 120

520x410x200

A/B/C

AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINAČNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS



LOOK 100

165x100x150

LOOK 120

195x100x180

A/B/C

DATÉ TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	LOOK Ø100	LOOK Ø120
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	100	150
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	34	49
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	3.47	4.99
Nivel zgomot Akusztíki tlak Hangnyomás	[dB(A)]	40	46
Tensiune de alimentare Napón napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50
Turație Okretajni motora Motor fordulatszám	[rpm]	2650	2650
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	15	17
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.12	0.13
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	40	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	0.47	0.59
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]*	X4	X4
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		☐	☐



Versiunea standard
Standardne Izvedbe
Standard verziók

007-1550 LOOK 100 S
007-1552 LOOK 100 WCH
007-1553 LOOK 120 S
007-1555 LOOK 120 WCH

Versiunea la comandă***
Izvedbe na upit ***
Verziók megrendelésre***

007-1551 LOOK 100 WC
007-1554 LOOK 120 WC

***Cantitatea stabilită cu producător
Kolicina robe utvrđena s proizvođačom
Az áru mennyisége a gyártóval egyeztetve

MOD DE MONTARE
PRIMJER NAČINA MONTAŽE
SZERELÉSI PÉLDA

* Versiunea cu hidrostat IP X2

* Izvedba s higrostatom IP X2

* IBX2 higrosztatos verzió



1. Montare pe perete - evacuarea la ventilația existentă
Zidna montaža - izvlačenje za postojeći ventilacijski sustav
Falra szerelendő - a létező szellőzés kihúzó ventilátoraként

2. Montare pe perete - evacuarea în afara clădirii
Zidna montaža - izvlačenje izvan zgrade
Falra szerelendő - Kifújás az épületen kívülre

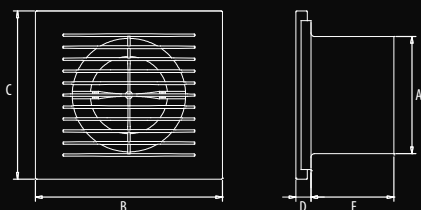
3. Montare pe tavan - evacuarea la ventilația existentă
Stropna montaža - izvlačenje za postojeći ventilacijski sustav
Mennyezetre szerelendő - a létező szellőzés kihúzó ventilátoraként

4. Montare pe tavan - evacuarea la ventilația existentă
Stropna montaža - izvlačenje izvan zgrade
Mennyezetre szerelendő - Kifújás az épületen kívülre

LOOK

[Ø100 Ø120]

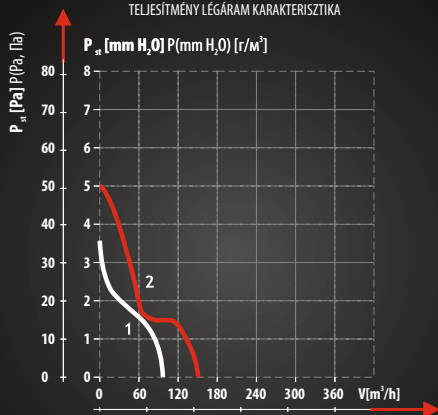
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZUJE / MÉRETEI

	A	B	C	D	E
LOOK Ø100	98	158	140	13	69
LOOK Ø120	118	191	170	13	68

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UCINKOVITOSTI ZRAKA
TELJEŠTÍMĚNÝ LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



1 - LOOK Ø100

2 - LOOK Ø120

Ventilator axial cu grila de aluminiu

Aksijalni ventilator s aluminijskom kapom

Versiune cu atenuator de zgomot

VENTILATOARE CASNICE
KUCHNÍ VENTILÁTORI / HÁZTARTÁSI VENTILÁTOROK



VERSIUNI DISPONIBILE

DOSTUPNE VERZUJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S

Versiunea standard

Standardna verzija / Kapható változatok

WC

Temporizator (2-23 min.)

Vremenski prekidač

Időzítős kapcsoló

WCH

Senzor de umiditate si temporizator

Vremenski prekidač s higrostatom

Páraérzékelő és időkapcsoló

Culori disponibile:

- gri

Dostupne boje:

- siva boja

Elérhető színek:

- Szürke

Material:

- ABS

Materijal:

- ABS

Anyag:

- ABS

Tip de rulment:

- rulment cu bile

Tip ležaja:

- kuglični ležaj

Csapágy típusa:

- golyóscsapágy

Insertje din aluminiu periat

Poklopac od brušenog aluminiya

Kéftel alumínium fedőlemez

Schéma de conexiune

Šema priključivanja / Csatlakozási vázlat

p. 202-203

Descrierea elementelor de control

Opis regulacije upravljača

A vezérlés szabályozásának leírása

p. 204-207

— 28-29 —

Modele
disponibile

Dostupni modeli

Kapható
modellek



**AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS**

VISCONTI Ø100
10
VISCONTI Ø120
10

VISCONTI 100
570x360x190
VISCONTI 120
570x360x190
A/B/C
**AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINACNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS**

VISCONTI 100
170x110x180
VISCONTI 120
170x110x180
A/B/C
DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	VISCONTI Ø100	VISCONTI Ø120
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	100	150
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	34	49
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	3.47	4.99
Nivel zgomot Akuslički tlak Hangnyomás	[dB(A)]	40	46
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	2650	2650
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	15	17
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.12	0.13
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. üzemi hőm.	[°C]	40	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	0.58	0.62
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]*	X4	X4
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály			

Versiunea standard

 Standardne izvedbe
 Standarda verziók

 017-9218 VISCONTI 100 S CHROME
 017-9216 VISCONTI 100 S SATIN
 017-9214 VISCONTI 100 WCH CHROME
 017-9212 VISCONTI 100 WCH SATIN
 017-9219 VISCONTI 120 S CHROME
 017-9217 VISCONTI 120 S SATIN
 017-9215 VISCONTI 120 WCH CHROME
 017-9213 VISCONTI 120 WCH SATIN

MOD DE MONTARE

 PRIMJER NAČINA MONTAŽE
 SZERELÉSI PÉLDA

* Versiunea cu hidrostát IP X2

* Izvedba s hidrostatom IP X2

* IBX2 higrosztátos verzió



1. Montare pe perete - evacuarea la ventilația existentă
 Zidna montaža - izvlačenje za postojeći ventilacijski sustav
 Falra szerelendő - a létező szellőzés kihűző ventilátoraként

2. Montare pe perete - evacuarea în afara clădirii
 Zidna montaža - izvlačenje izvan zgrade
 Falra szerelendő - Kifűjás az épületen kívülre

3. Montare pe tavan - evacuarea la ventilația existentă
 Stropna montaža - izvlačenje za postojeći ventilacijski sustav
 Mennyezetre szerelendő - a létező szellőzés kihűző ventilátoraként

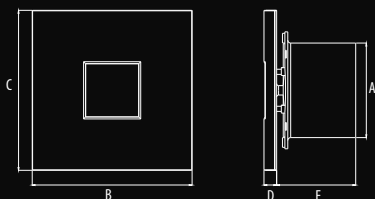
4. Montare pe tavan - evacuarea la ventilația existentă
 Stropna montaža - izvlačenje izvan zgrade
 Mennyezetre szerelendő - Kifűjás az épületen kívülre

VISCONTI

SATIN, CHROME

[Ø100 Ø120]

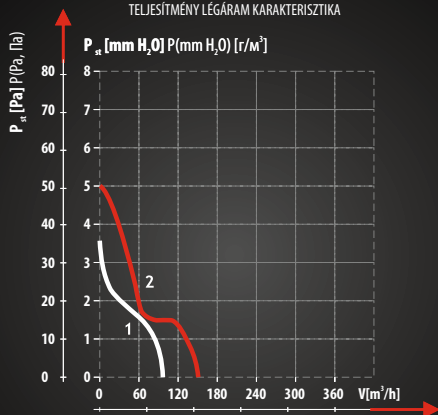
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZJE / MÉRETEI

	A	B	C	D	E
LOOK Ø100	98	165	165	13	81
LOOK Ø120	118	168	168	13	80

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UCINKOVITOSTI ZRAKA
TELJESÍTMÉNY LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



1 - VISCONTI Ø100

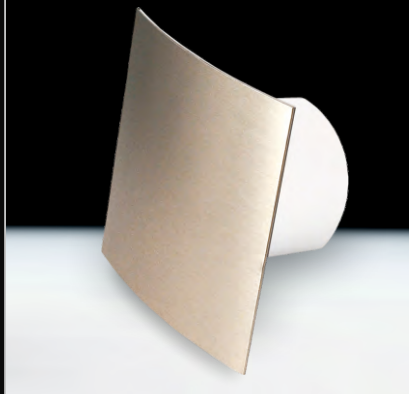
2 - VISCONTI Ø120

Ventilatoare cu grila personalizata diverse modele si colori

Aksijalni ventilator s ekskluzivnom kapom

Axiális ventilátor exkluzív külsővel

VENTILATOARE CASNICE
KUCHNI VENTILATORI / HÁZTARTÁSI VENTILÁTOROK



VERSIUNI DISPONIBILE

DOSTUPNE VERZIJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S

Versiunea standard

Standardna verzija / Kapható változatok

WCH

Senzor de umiditate si temporizator

Vremenski prekidač s higrostatom
Páraérzékelő és időkapcsoló

Culori disponibile:

- satin, crom

Dostupne boje:

- saten, krom

Elerhető színek:

- szatén, króm

Disponibile inserti

Dostupni poklopci / Kapható fedőlemezek

SATIN - Aluminium periat

SATIN - brúseni aluminij

SATIN - kefélt aluminium

CHROME - Őtel inoxidabil

CHROME - nehrđajuci čelik

CHROME - rozsdamentes acél

Material:

- ABS

Materijal:

- ABS

Anyag:

- ABS

Tip de rulment:

- rulment cu bilă

Tip lezaja:

- kuglični ležaj

Csapagy típusa:

- golyóscsapagy

Schema de conexiune

p. 202-203

Sema priključivanja / Csatlakozási vázlat

Descrierea elementelor de control

p. 204-207

Opis regulacije upravljača

A vezérlés szabályozásának leírása

— 30-31 —

Modele
disponibile

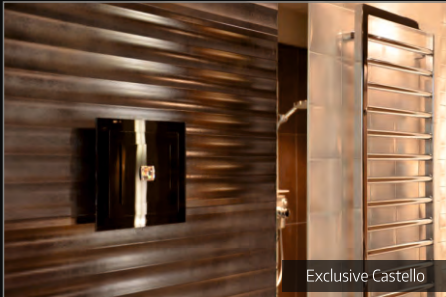
Dostupni modeli
Kapható
modellek





Inspiration in ventilation

Prezentarea de mai jos reprezinta o mica parte din gama Rimer. Pentru alte modele va rugam intrebati la Departamentul Vanzari. Ponuda u nastavku predstavja samo mali dio Rimera asortimana. Za ostale modele obratite našem odjelu službe za korisnike.



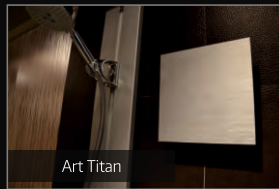
Exclusive Castello



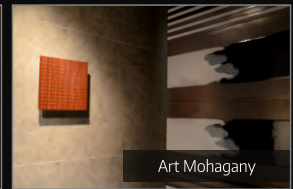
Art Titan



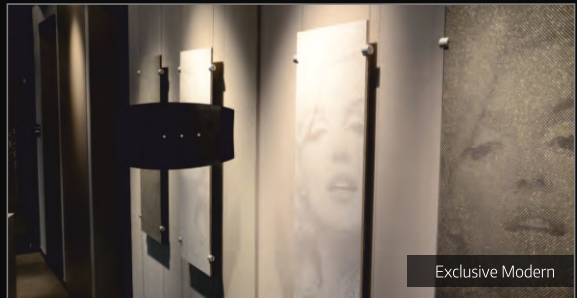
Art Silver Rhombus



Art Titan



Art Mohogany



Exclusive Modern

Constructie unica, forme deosebite.
Aceste ventilatoare originale aduc stralucire camerei.
Interiorul capata un caracter special.

Jedinstven dizajn, sofisticirana jednostavnost oblika. Izvorni ventilator pruža svjetlo u sobi.
Unutrašnjost poprima poseban karakter.

Az eredeti ventilátor biztosítja a helység megvilágítását. A belső terek kivételes kinézetet kapnak. Egyedülálló formatervezés, kifinomultan egyszerű kialakítás.



Art Silver Rhombus

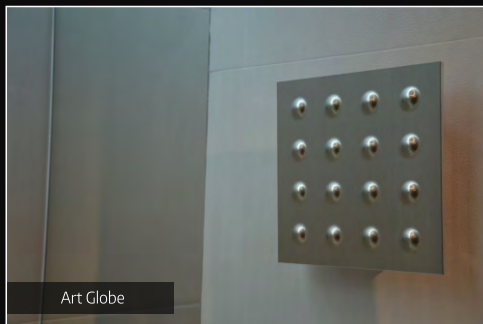


Inspiration in ventilation

Prezentarea de mai jos reprezinta o mica parte din gama Rimera. Pentru alte modele va rugam intrebati la Departamentul Vanzari. Ponuda u nastavku predstavlja samo mali dio Rimera asortimana. Za ostale modele obratite našem odjelu službe za korisnike.



Art Silver Glass



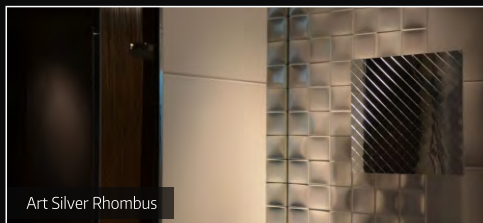
Art Globe



Exclusive Ricco



Art Classic Champagne



Art Silver Rhombus





Inspiration in ventilation

Prezentarea de mai jos reprezinta o mica parte din gama Rimera. Pentru alte modele va rugam intrebati la Departamentul Vanzari. Ponuda u nastavku predstavlja samo mali dio Rimera asortimana. Za ostale modele obratite našem odjelu službe za korisnike.



Art Makassar



Art Makassar



Exclusive Verte



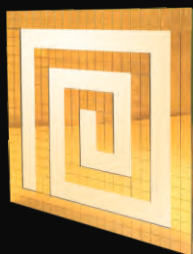
Art Copper Brusched



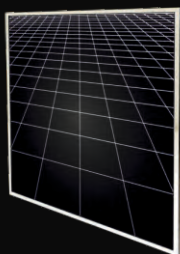
Art Smoke



Art Silver Rhombus



RUBICON



PERSPECTA



ART FLORAL



IMPRESIA



Inspiration in ventilation

RIMERA este o serie italiana de ventilatoare cu un design unic și modern.

RIMERA este completarea perfectă pentru decorarea băilor, bucătăriilor și camerelor de zi, în care utilizatorii apreciază design individual.

RIMERA are un design unic, care subliniază aspectul unic și funcționalitatea casei tale.

RIMERA je ventilator talijanske serie modernog i neponovljivog izgleda.

RIMERA je savršen za upotpunjavanje dekoracije prostorija poput kupaoonica, kuhinja i dnevnih sobe, čiji prilagođeni izgled korisnici veoma cene.

RIMERA ima jedinstven dizajn, koji naglašava unikatni izgled i funkcionalnost vašeg doma.

RIMERA olasz sorozat ventilátorok egyedülálló, modern kivitelezésben.

A RIMERA ideálisan kiegészíti a fürdőszobák, konyhák és hálóak kialakítását, ahol a felhasználók értékelik a nem mindennapi küllemet. A RIMERA páratlan design, mely kiemeli az Ön ottjona kivételes kinézetét és funkcionalitását.

Ventilatoare industriale

Industrijski ventilatori / Ipari ventilátorok

Ventilatoarele industriale sunt echipamente necesare pentru orice fabrică, spații comerciale, clădiri publice, depozite și clădiri agricole. Ventilatoarele noastre oferă cel mai ridicat confort de lucru, având grijă de sănătatea lucrătorilor, ceea ce duce la creșterea productivității. Ventilatoarele industriale au un design modern și estetic, o gamă largă de parametri tehnici și pot fi echipate cu varietate de turație RN 300 sau RP 300, cu ajutorul cărora puteți cu ușurință adapta ventilatorul la nevoile personale.

Industrijski ventilatori su neophodni u svakom proizvodnom pogonu, koji vodi brigu o zdravlju radnika. Naši ventilatori pružaju maksimalnu udobnost što se izravno odnosi na povećanje produktivnosti rada. Visoke vrijednosti i širok raspon tehničkih parametara i moderan estetski dizajn omogućuju da se ventilatore koristi za ventilaciju u javnim zgradama, poslovnim prostorijama, industrijskim objektima, skladištima i gospodarskim zgradama. Ventilatori mogu biti opremljeni s regulatorom broja okretaja RN 300 ili RP 300, tako da se rad ventilatora može lako prilagoditi potrebama korisnika

Az ipari ventilátorok minden, a dolgozók egészségéről gondoskodó üzem szükséges felszerelése. Ventilátoraink biztosítják a legmagasabb üzemi komfortot, ami közvetlenül kapcsolódik az üzemi teljesítmény növekedésével. A műszaki paraméterek magas és széles skálájú értékei, valamint az esztétikus kivitel révén a ventilátorok közszolgálati épületekben, üzemhelyiségekben, gyáracsarnokokban, raktárakban, valamint gazdasági épületekben egyaránt alkalmazhatók.

A ventilátorok RN 300 vagy RP 300 típusú fordulatszabályozóval szerelhető fel, melynek révén egyszerűen be lehet állítani a ventilátor működését az felhasználó szükségleteinek megfelelően.



5 - Versiunea standard

Standardna verzija
Kapható változatok



Ventilatoare industriale

Industrijski ventilatori / Ipari ventillátorok



cuprins

Pregled sadržaja / tartalomjegyzék

WOS	38-39
Ventilator axial / Aksijalni ventilator / Axiális ventilátor	
WOKS	40-43
Ventilator axial / Aksijalni ventilator / Axiális ventilátor	
WB-S	44-45
Ventilator axial / Aksijalni ventilator / Axiális ventilátor	

**AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS**

 WOS 0200
 WOS 0250
 WOS 0300
 WOS 0350
 WOS 0400
 WOS 0450

1
**AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINAČNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS**

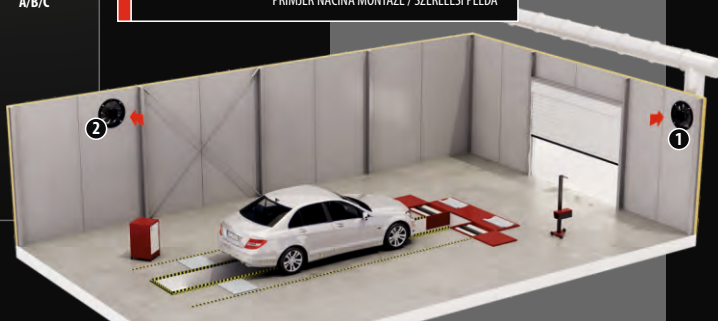
 WOS 0200
 290x230x290
 WOS 0250
 320x170x320
 WOS 0300
 390x190x390
 WOS 0350
 490x200x490
 WOS 0400
 550x210x550
 WOS 0450
 630x230x630
 A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	WOS 0200	WOS 0250	WOS 0300	WOS 0350	WOS 0400	WOS 0450
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	900	1600	2700	3100	3400	4800
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	140	160	240	140	200	240
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	14.28	16.31	24.47	14.28	20.39	24.47
Nivel zgomot Akusztíki tlak Hangnyomás	[dB(A)]	63	67	73	64	69	73
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	2300	2200	2580	1400	1430	1420
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	68	90	250	140	160	260
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.26	0.45	1.08	0.6	0.7	1.10
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	70	70	70	45	40	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	2.23	2.74	3.72	6.04	7.42	9.39
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]	X4	X4	X4	X4	X4	X4
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		I	I	I	I	I	I

MOD DE MONTARE

PRIMJER NAČINA MONTAŽE / SZERELÉSI PÉLDA


Versiunea standard

 Standardne izvedbe
 Standard verziók

 007-0084 WOS 0200
 007-0085 WOS 0250
 007-0086 WOS 0300
 007-0087 WOS 0350
 007-0088 WOS 0400
 007-0089 WOS 0450

1. Montare pe perete - evacuarea la ventilația existentă
 Zidna montaža - izvlačenje za postojeći ventilacijski sustav
 Falra szerelendő - a létező szellőzés kihúzó ventilátoraként

2. Montare pe perete - evacuarea în afara clădirii
 Zidna montaža - izvlačenje izvan zgrade
 Falra szerelendő - Kifűtés az épületen kívül

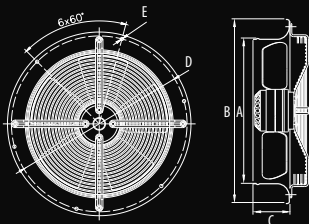
Ventilator axial
Aksijalni ventilator / Axialis ventilátor



WOS

[Ø200 Ø250 Ø300 Ø350 Ø400 Ø450]

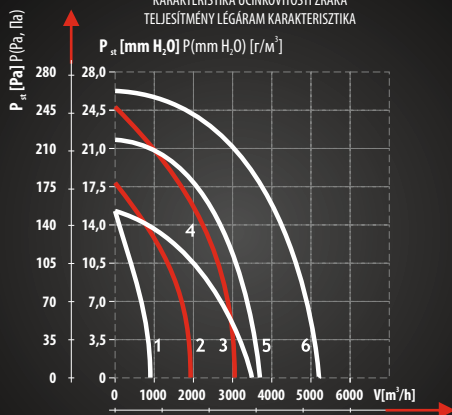
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZJE / MÉRETEI

	A	B	C	D	E
WOS Ø200	205	280	80	250	7
WOS Ø250	262	320	80	290	7
WOS Ø300	315	397	80	380	9
WOS Ø350	365	460	88	442	9
WOS Ø400	410	528	100	504	9
WOS Ø450	465	607	100	578	11

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UCINKOVITOSTI ZRAKA
TELJESÍTMÉNY LEGÁRAM KARAKTERISZTIKA



VERSIUNI DISPONIBILE DOSTUPNE VERZIJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S Versiunea standard
Standardna verzija / Kapható változatok

Culori disponibile: - negru
Dostupne boje: - crna boja
Elérhető színek: - fekete

Material: - Tablă de oțel, vopsită cu
pulbere Ø350-Ø450
carcasa poliamidă PA 6,6
cu fibră de sticlă Ø200-Ø300

Materijal: - čeločni lim, praškasto obojen
Ø350-Ø450
kućište od poliamida PA 6,6
pojačano staklenim vlaknima
Ø200-Ø300

Anyag: - acéllemez, porfestett, Ø350-Ø450
PA 6,6 poliamid, üvegszálas
burkolat, Ø200-Ø300

Tip de rulment: - rulment cu bile
Tip ležaja: - kuglični ležaj
Csapágy típusa: - golyóscsapágy

Schema de conexiune
Šema priključivanja / Csatlakozási vázlat

p. 202-203

— 38-39 —

Modele
disponibile
Dostupni modeli
Kapható
modellek



**AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS**

**WOKS Ø200
WOKS Ø250
WOKS Ø300
WOKS Ø350
WOKS Ø400
WOKS Ø450**
1
**AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINAČNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS**

**WOKS Ø200
340x165x340
WOKS Ø250
400x190x400
WOKS Ø300
450x180x450
WOKS Ø350
510x200x510
WOKS Ø400
570x210x570
WOKS Ø450
610x220x610
A/B/C**
DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	WOKS Ø200	WOKS Ø250	WOKS Ø300	WOKS Ø350	WOKS Ø400	WOKS Ø450
Debit aer Protok zraka Legszállítás	[m ³ /h]	850	1600	2400	3100	3400	4800
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	130	160	220	140	200	240
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	13.26	16.31	22.43	14.28	20.39	24.47
Nivel zgomot Akusztícki tlak Hangnyomás	[dB(A)]	63	67	73	64	69	73
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	2300	2480	2580	1400	1430	1420
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	55	90	145	140	140	250
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.26	0.45	0.62	0.60	0.60	1.10
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	70	70	70	45	40	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	2.92	3.93	4.90	6.71	8.00	9.51
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]	X4	X4	X4	X4	X4	X4
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		I	I	I	I	I	I

MOD DE MONTARE
PRIMJER NAČINA MONTAŽE / SZERELÉSI PÉLDA

Versiunea standard

 Standardne izvedbe
 Standard verziók

**007-0090 WOKS Ø200
007-0091 WOKS Ø250
007-0092 WOKS Ø300
007-0093 WOKS Ø350
007-0094 WOKS Ø400
007-0095 WOKS Ø450**
1. Montare pe perete - evacuarea la ventilația existentă
 Zidna montaža - izvlačenje za postojeći ventilacijski sustav
 Falra szerelendő - a létező szellőzés kihúzó ventilátoraként

2. Montare pe perete - evacuarea în afara clădirii
 Zidna montaža - izvlačenje izvan zgrade
 Falra szerelendő - Kifűjás az épületen kívülre

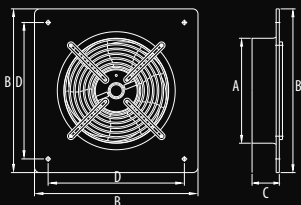
Ventilator axial
Aksijalni ventilator / Axialis ventilátor



WOKS

[Ø200 Ø250 Ø300 Ø350 Ø400 Ø450]

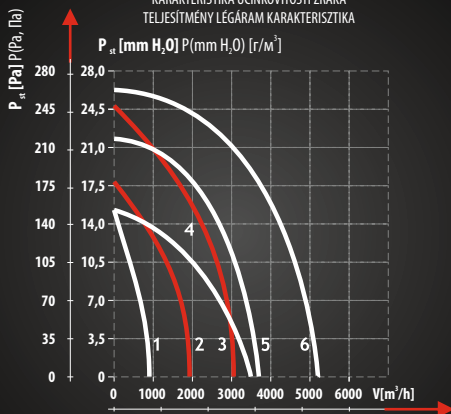
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZUJE / MÉRETEI

	A	B	C	D
WOKS Ø200	212	320	70	260
WOKS Ø250	262	365	90	315
WOKS Ø300	313	430	92	380
WOKS Ø350	360	485	88	435
WOKS Ø400	408	540	100	490
WOKS Ø450	465	575	125	535

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UCINKOVITOSTI ZRAKA
TELJESÍTMÉNY LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



- 1 - WOKS Ø200 5 - WOKS Ø400
2 - WOKS Ø250 6 - WOKS Ø450
3 - WOKS Ø300
4 - WOKS Ø350

VERSIUNI DISPONIBILE

DOSTUPNE VERZIJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S

Versiunea standard

Standardna verzija / Kapható változatok

Culori disponibile: - negru
Dostupne boje: - crna boja
Elérhető színek: - fekete

Material: - Tablă de oțel vopsită cu pulbere

Materijal: - čelični lim praškasto obojen,
Anyag: - acéllemez, porfestett, Ø350-Ø450
PA 6,6 poliamid, üvegszálas burkolat, Ø200-Ø300

Tip de rulment: - rulment cu bile
Típus lezaja: - kuglicni ležaj
Csapágy típusa: - golyóscsapágy

— 40-41 —

Modele
disponibile

Dostupni modeli
Kapható
modellek



Schema de conexiune

Šema priključivanja / Csatlakozási vázlat

p. 202-203



**AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS**

 WOKS 0500
 WOKS 0550
 WOKS 0630
 WOKS 0710
 WOKS 0800

1
**AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINAČNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS**

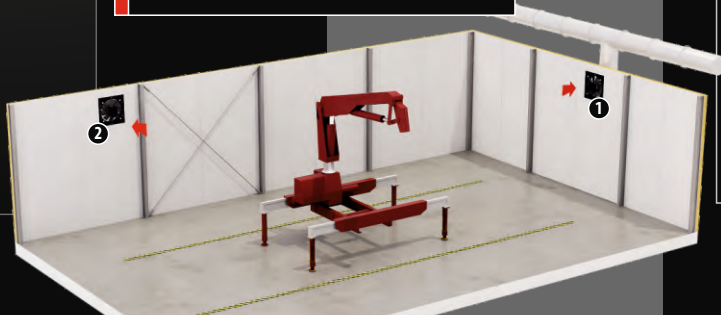
 WOKS 0500
 740x250x740
 WOKS 0550
 800x260x800
 WOKS 0630
 880x300x880
 WOKS 0710
 930x310x930
 WOKS 0800
 1300x330x1300
 A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	WOKS Ø500	WOKS Ø550	WOKS Ø630	WOKS Ø710	WOKS Ø800
Debit aer Protok zraka Legszállítás	[m ³ /h]	6000	7560	10080	Δ 15500 Y 12200	Δ 19000 Y 14800
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	110	110	170	Δ 130 Y 130	Δ 170 Y 170
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	11.22	11.22	17.32	13.26	17.32
Nivel zgomot Akusztikai tlak Hangnyomás	[dB(A)]	72	75	78	80	82
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	380/50	380/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	1300	1300	1360	Δ 900 Y 730	Δ 920 Y 770
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	420	550	750	Δ 900 Y 650	Δ 1200 Y 930
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	1.95	2.55	3.50	Δ 1.90 Y 1.60	Δ 2.85 Y 1.60
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	60	60	60	60	60
Greutatea Težina Súly	[kg]	12.80	17.20	23.20	37.80	42.40
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]	X4	X4	X4	X4	X4
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		I	I	I	I	I

MOD DE MONTARE

PRIMJER NAČINA MONTAŽE / SZERELÉSI PÉLDA


Versiunea standard

 Standardne izvedbe
 Standard verziók

 007-0500 WOKS 0500
 007-0501 WOKS 0550
 007-0502 WOKS 0630
 007-0503 WOKS 0710
 007-0504 WOKS 0800

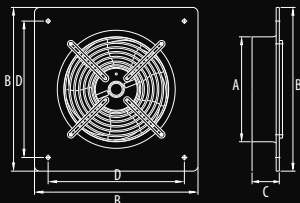
1. Montare pe perete - evacuarea la ventilația existentă
 Zidna montaža - izvlačenje za postojeći ventilacijski sustav
 Falra szerelendő - a létező szellőzés kihúzó ventilátoraként

2. Montare pe perete - evacuarea în afara clădirii
 Zidna montaža - izvlačenje izvan zgrade
 Falra szerelendő - Kifűjás az épületen kívülre

WOKS

[Ø500 Ø550 Ø630 Ø710 Ø800]

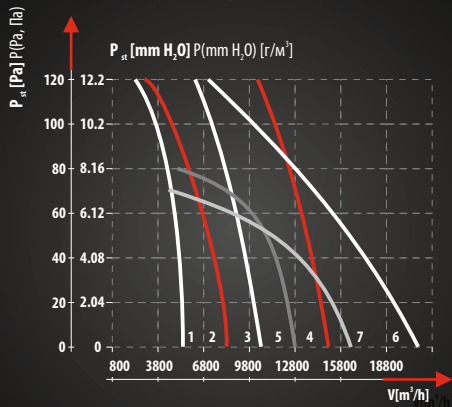
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZUJE / MÉRTEI

	A	B	C	D
WOKS Ø500	515	655	115	615
WOKS Ø550	575	725	115	670
WOKS Ø630	650	805	125	750
WOKS Ø710	725	850	130	810
WOKS Ø800	835	970	200	910

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UČINKOVITOSTI ŽRAKA
TELJESÍTMÉNY LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



- 1 - WOKS Ø500
- 2 - WOKS Ø550
- 3 - WOKS Ø630
- 4 - WOKS Ø710 - Δ
- 5 - WOKS Ø710 - Y
- 6 - WOKS Ø800 - Δ
- 7 - WOKS Ø800 - Y



VERSIUNI DISPONIBILE DOSTUPNE VERZUJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S Versiunea standard
Standardna verzija / Kapható változatok

Culori disponibile: - negru
Dostupne boje: - crna boja
Elérhető színek: - fekete

Material: - Tablă de oțel vopsită cu pulbere
Materijal: - čelični lim praškasto obojen,
Anyag: - acéllemez, porfestett, Ø350-Ø450
PA 6,6 poliamid, üvegszálás burkolat, Ø200-Ø300

Tip de rulment: - rulment cu bile
Tip ležaja: - kuglični ležaj
Csapágy típusa: - golyóscsapágy

Schema de conexiune
Šema priključivanja / Csatlakozási vázlat

p. 202-203

— 42-43 —

Modele
disponibile
Dostupni modeli
Kapható
modellek



**AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS**

 WB-S 150
 WB-S 160
 WB-S 200
 WB-S 250
 WB-S 315

1
**AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINAČNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS**

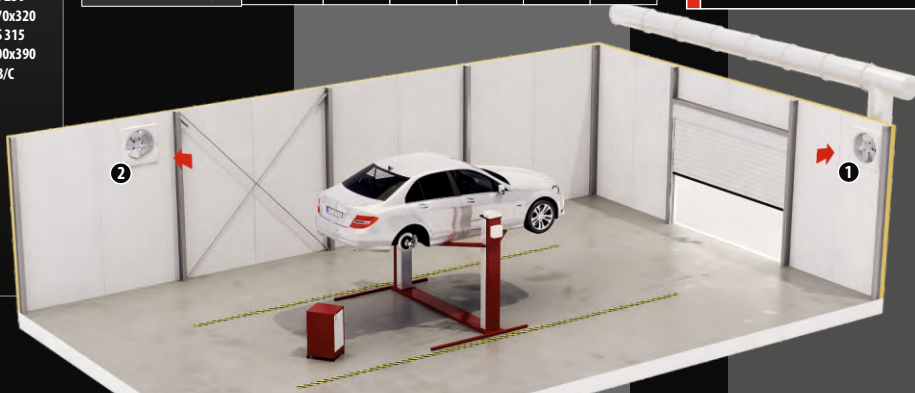
 WB-S 150
 285x155x285
 WB-S 160
 285x155x285
 WB-S 200
 285x155x285
 WB-S 250
 320x170x320
 WB-S 315
 390x200x390
 A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	WB-S Ø150	WB-S Ø160	WB-S Ø200	WB-S Ø250	WB-S Ø315
Debit aer Protok zraka Legszállítás	[m ³ /h]	270	280	350	600	1000
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	40	50	55	65	75
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	4.08	5.10	5.61	6.63	7.65
Nivel zgomot Akusitički tlak Hangnyomás	[dB(A)]	50	51	54	57	62
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	1400	1400	1400	1400	1400
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	40	40	40	86	110
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.19	0.20	0.25	0.30	0.40
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	42	42	42	42	42
Greutatea Težina Súly	[kg]	1.8	1.9	2.11	3.05	4.09
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]	X2	X2	X2	X2	X2
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		I	I	I	I	I


Versiunea standard
 Standardne izvedbe
 Standard verziók

 007-3815 WB-S Ø150
 007-3816 WB-S Ø160
 007-0339A WB-S Ø200
 007-0340A WB-S Ø250
 007-0341A WB-S Ø315

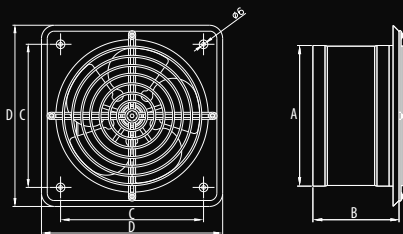
MOD DE MONTARE
 PRIMIER NAČINA MONTAZE
 SZERELÉSI PÉLDA

1. Montare pe perete - evacuarea la ventilația existentă
 Zidna montaža - izvlačenje za postojeći ventilacijski sustav
 Falra szerelendő - a létező szellőzés kihúzó ventilátoraként

2. Montare pe perete - evacuarea în afara clădirii
 Zidna montaža - izvlačenje izvan zgrade
 Falra szerelendő - kifújás az épületen kívülre

WB-S

[Ø150 Ø160 Ø200 Ø250 Ø315]

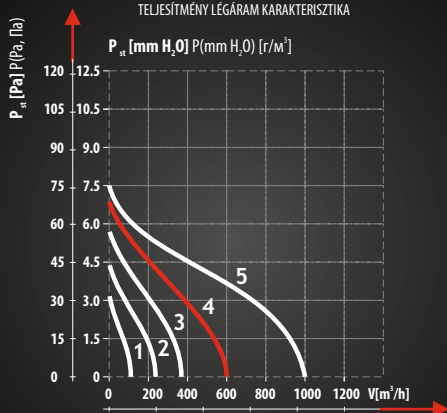
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZUE / MÉRETEI

	A	B	C	D
WB-S Ø150	148	135	215	274
WB-S Ø160	158	135	215	274
WB-S Ø200	198	135	215	274
WB-S Ø250	248	135	240	298
WB-S Ø315	313	172	315	370

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UČINKOVITOSTI ZRAKA
TELJESÍTMÉNY LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



1 - WB-S Ø150
2 - WB-S Ø160
3 - WB-S Ø200
4 - WB-S Ø250
5 - WB-S Ø315

Ventilator axial
Aksijalni ventilator / Axialis ventilator



VERSIUNI DISPONIBILE
DOSTUPNE VERZIJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S Versiunea standard
Standardna verzija / Kapható változatok

Culori disponibile: - alb
Dostupne boje: - bijela boja
Elérhető színek: - fehér

Materiale: - Tablă de oțel vopsită cu pulbere

Materijal: - čelíční lim praškasto obojen,
Anyag: - acéllemez, porfestett, Ø350-Ø450
PA 6,6 poliamid, tüvegszálas burkolat, Ø200-Ø300

Tip de rulment: - plan
Tip ležaja: - klizni ležaj
Csapágy típusa: - csuszó

— 44-45 —

Modele disponibile
Dostupni modeli
Kapható modellek



Schema de conexiune
Šema priključivanja / Csatlakozási vázlat

p. 202-203

Ventilatoare de tubulatură

Kanalski ventilatori / Légcsatornaventillátorok

Ventilatoarele de tubulatură sunt destinate pentru montarea în conducte. Acestea sunt utilizate pentru transferarea și mărirea fluxului de aer în interiorul conductelor de ventilare. Putem distinge două tipuri de ventilatoare de tubulatură: centrifugale și axiale. Ventilatoarele de tubulatură sunt destinate pentru ventilarea spațiilor cu un nivel scăzut de praf, ele pot fi montate într-o poziție verticală sau orizontală în conductele de ventilație, astfel încât sunt folosite în diferite tipuri de ventilație mecanică.

Kanalski ventilatori namijenjeni su za ugradnju u ventilacijske kanale (vodove), a koriste se za prijenos i jačanje strujanja zraka unutar istih. U ponudi su radijalni i aksijalni kanalski ventilatori. Kanalski ventilatori namijenjeni su za ventilaciju prostorija s niskim stupnjem zagađenja prašinom, pogodni su za ugradnju u vertikalnom ili horizontalnom kanalu, dakle, koriste se u različitim mehaničkim ventilacijama.

A légcsatorna ventilátorok rendeltetése szellőzőcsatornába való beépítés, szerepük a levegőáram továbbítása és erősítése a szellőzőcsatorna rendszerben. A légcsatorna ventilátorok radiális és axiális kivitelben kaphatók. A légcsatorna ventilátorok alacsony portartalmú helységek szellőztetéséhez alkalmazhatók, vízszintes vagy függőleges helyzetben építhetők be a légcsatornába, ennek köszönhetően számos féle mechanikus szellőzőrendszerben alkalmazhatók



S - Versiunea standard / Standardna verzija / Kapható változatok



Ventilatoare de tubulatură

Kanalski ventilatori / Légcsatornaventillátorok

cuprins

Pregled sadržaja / tartalomjegyzék

POLO 1,2	48-49
Ventilator axial / Aksijalni ventilator / Axiális ventilátor	
EURO 1,2,3	50-51
Ventilator axial / Aksijalni ventilator / Axiális ventilátor	
EURO 0	52-53
Ventilator centrifugal / Radijalni ventilator / Radiális ventilátor	
TURBO	54-55
Ventilator axial / Aksijalni ventilator / Axiális ventilátor	
WK Plastic	56-57
Ventilator centrifugal / Radijalni ventilator / Radiális ventilátor	
WK	58-59
Ventilator centrifugal / Radijalni ventilator / Radiális ventilátor	
WB	60-61
Ventilator axial / Aksijalni ventilator / Axiális ventilátor	
WKS	62-63
Ventilator centrifugal / Radijalni ventilator / Radiális ventilátor	

**AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS**

 POLO 1
 POLO 2
10

 POLO 1
 650x260x130
 POLO 2
 530x320x160
 A/B/C

**AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINACNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS**

 POLO 1
 130x130x110
 POLO 2
 160x140x100
 A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	POLO 1 Ø100/104 N POLO 1 Ø100/104 W	POLO 2 Ø125/129 W
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	100	140
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	34	40
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	3.47	4.08
Nivel zgomot Akusztíki tlak Hangnyomás	[dB(A)]	40	46
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	2650	2650
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	15	17
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.12	0.13
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	40	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	0.34	0.38
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]	X2	X2
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		☐	☐


Versiunea standard
 Standardne izvedbe
 Standard verziók

 007-0023 POLO 1 Ø100/104 N
 007-0410 POLO 1 Ø100/104 W
 007-1510 POLO 2 Ø125/129 W

MOD DE MONTARE
 PRIMIER NAČINA MONTAŽE
 SZERELÉSI PÉLDA

1. Montare tubulară - evacuarea la ventilația existentă
 Montaža u kanalu - izvlačenje za postojeću ventilaciju
 Falra szerelendő - a létező szellőzés kihúzó ventilátoraként

2. Montare tubulară - Canal de montare în ventilația existentă
 Montaža u kanalu - intake from the existing ventilation
 Légcsatornába szerelhető - intake from existing ventilation (!)

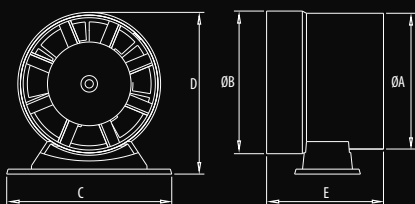
3. Montare tubulară - evacuarea în afara clădirii
 Montaža u kanalu - izvlačenje izvan zgrade
 Falra szerelendő - Kifűjás az épületen kívülre

4. Montare tubulară - Canal de montare în afara clădirii
 Montaža u kanalu - upuhavanje izvan zgrade
 Légcsatornába szerelhető - Befűjás az épületen kívülről

POLO 1,2

[Ø100/104 N Ø100/104 W Ø125/129 W]

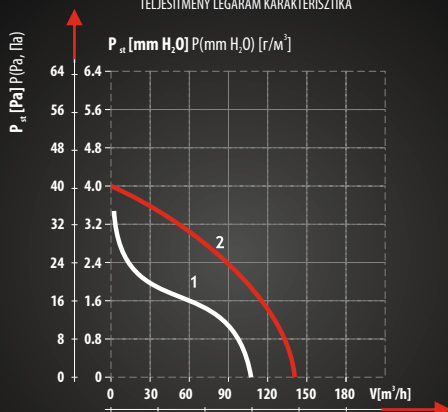
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZUJE / MÉRETEI

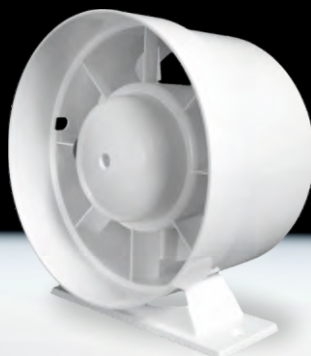
	A	B	C	D	E
POLO 1 100/104 N	98	104	120	118	84
POLO 1 100/104 W	98	104	120	118	84
POLO 2 125/129 W	125	132	120	148	85

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UČINKOVITOSTI ZBRAKA
TELJESÍTMÉNY LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



1 - POLO 1 100/104 N
1 - POLO 1 100/104 W
2 - POLO 2 125/129 W

Ventilator axial
Aksijalni ventilator / Axialis ventilátor



VENTILATOARE DE TUBULATURĂ
KANALSAKI VENTILATORAI / LÉGCATORANVENTILLÁTOROK

VERSIUNI DISPONIBILE
DOSTUPNE VERZUJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

N

Intrare aer

Način dovoda / Befúvó üzemmód

W

Evacuarea aerului

Način odvod / Kifúvó üzemmód

Culori disponibile:

Dostupne boje: - alb
Elérhető színek: - bijela boja
- fehér

Materijal:

Materijal: - ABS
Anyag: - ABS

Tip de rulment:

Tip ležaja: - plan
Csapágy típusa: - csúszó

— 48-49 —

Modele
disponibile

Dostupni modeli
Kapható
modellek



Schema de conexiune

Šema priključivanja / Csatlakozási vázlat

p. 202-203

**AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS**

**EURO 1
EURO 2
EURO 3
20**

**EURO 1
540x220x130
EURO 2
620x260x230
EURO 3
620x170x330
A/B/C**
**AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINACNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS**

**EURO 1
105x105x110
EURO 2
120x120x105
EURO 3
155x150x120
A/B/C**
DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	EURO 1 Ø100	EURO 2 Ø120	EURO 3 Ø150
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	100	150	280
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	34	49	68
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	3.47	4.99	6.93
Nivel zgomot Akusztíki tlak Hangnyomás	[dB(A)]	40	46	47
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	2650	2650	2650
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	15	17	20
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.12	0.13	0.13
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	40	40	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	0.34	0.38	0.50
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]	X2	X2	X2
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		☐	☐	☐


Versiunea standard
 Standardine izvedbe
 Standard verziók

**007-0051 EURO 1 Ø100
007-0052 EURO 2 Ø120
007-0053 EURO 3 Ø150**
MOD DE MONTARE
 PRIMIER NAČINA MONTAŽE
 SZERELÉSI PÉLDA

1. Montare tubulară - evacuarea la ventilația existentă

 Montaja u kanalu - izvlačenje za postojeću ventilaciju
 Légcsatornába szerelhető - a létező szellőzés kihúzó ventilátoraként

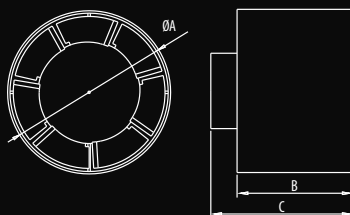
2. Montare tubulară - evacuarea în afara clădirii

 Montaja u kanalu - izvlačenje izvan zgrade
 Légcsatornába szerelhető - Kifújás az épületen kívülre

EURO 1,2,3

[Ø100 Ø120 Ø150]

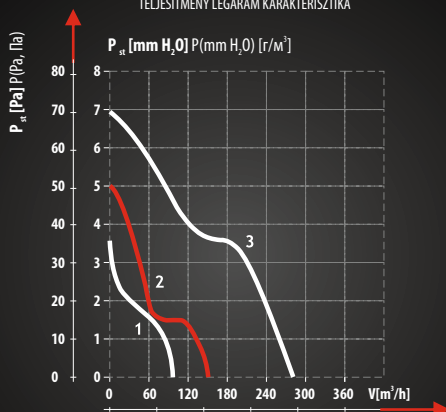
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZUJE / MÉRETEI

	A	B	C
EURO 1 Ø100	98	98	98
EURO 2 Ø120	118	83	102
EURO 3 Ø150	148	92.5	111

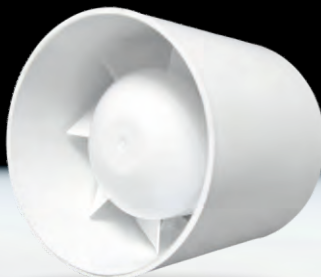
DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UČINKOVITOSTI ZBRAKA
TELJESÍTMÉNY LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



1 - EURO 1 Ø100
2 - EURO 2 Ø120
3 - EURO 3 Ø150

Ventilator axial
Aksijalni ventilator / Axialis ventilator

VENTILATOARE DE TUBULATURĂ
KANALSKI VENTILATORI / LÉGCATORNAVENTILÁTOROK



VERSIUNI DISPONIBILE

DOSTUPNE VERZUJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S

Versiunea standard

Standardna verzija / Kapható változatok

Culori disponibile:

Dostupne boje: - alb
Elérhető színek: - bijela boja
- fehéř

Material:

Materijal: - ABS
Anyag: - ABS

Tip de rulment:

Tip ležaja: - plan
Csapágy típusa: - klizni ležaj
- csúzó

Modele disponibile

Dostupni modeli
Kapható modellek



Schema de conexiune

Šema prikljućivanja / Csatlakozási vázlat

p. 202-203

AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS



EURO 0
1

AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINAČNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS



EURO 0
360x330x350
A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK		
Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	EURO 0 150/160
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	600
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	300
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	30.59
Nivel zgomot Akusztíki tlak Hangnyomás	[dB(A)]	62
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	2400
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	70
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.3
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	2.57
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]	X4
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		☐



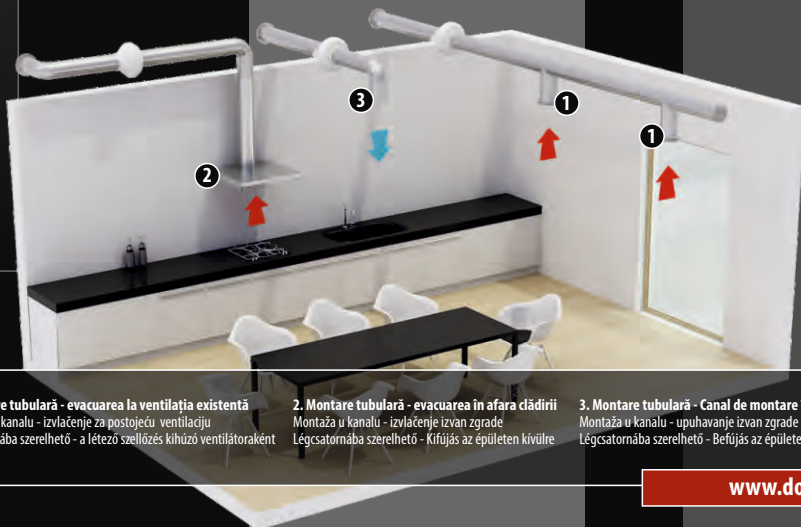
Versiunea standard

Standardne Izvedbe
Standard verziók

007-0047 EURO 0 150/160

MOD DE MONTARE

PRIMER NAČINA MONTAŽE
SZERELÉSI PÉLDA



1. Montare tubulară - evacurea la ventilația existentă
Montaža u kanalu - izvlačenje za postojeću ventilaciju
Légcsatornába szerelhető - a létező szellőzés kihúzás ventilátoraként

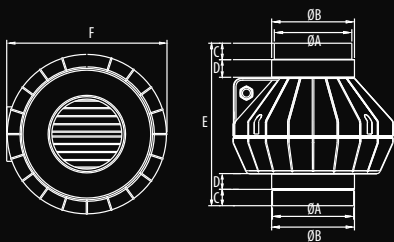
2. Montare tubulară - evacuarea în afara clădirii
Montaža u kanalu - izvlačenje izvan zgrade
Légcsatornába szerelhető - Kívülről az épületen kívülre

3. Montare tubulară - Canal de montare în afara clădirii
Montaža u kanalu - upuhavanje izvan zgrade
Légcsatornába szerelhető - Befűtés az épületen kívülről

EURO 0

[Ø150/160]

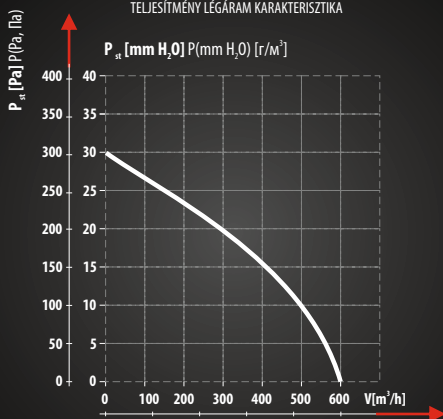
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZUJE / MÉRETEI

	A	B	C	D	E	F
EURO 0	145	155	30	30	300	300

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UČINKOVITOSTI ZRAKA
TELJESÍTMÉNY LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



EURO 0

Ventilator centrifugal
Radijalni ventilator / Radiális ventilátor



VENTILATOARE DE TUBULATURĂ
KANALSKI VENTILATORI / LÉGCATORNAVENTILÁTOROK

VERSIUNI DISPONIBILE

DOSTUPNE VERZUJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S

Versiunea standard

Standardna verzija / Kapható változatok

Culori disponibile:

- alb

Dostupne boje:

- bijela boja

Elérhető színek:

- fehér

Material:

- ABS

Materijal:

- ABS

Anyag:

- ABS

Tip de rulment:

- rulment cu bile

Tip lezaja:

- kuglicni lezaj

Csapágy típusa:

- golyóscsapágy

— 52-53 —

Modele disponibile

Dostupni modeli

Kapható modellek



Schema de conexiune

Šema priključivanja / Csatlakozási vázlat

p. 202-203



AMBALAJ
COLECTIV
ZBRINRO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS



TURBO 100
TURBO 125
10



TURBO 100
250x720x380
TURBO 125
250x720x380
A/B/C

AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINAČNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS



TURBO 100
185x140x240
TURBO 125
185x140x240
A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jediniца Egység	TURBO Ø100		TURBO Ø125	
		HS	LS	HS	LS
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	180	160	240	195
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	93	78	92	78
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	9.48	7.95	9.38	7.95
Nivel zgomot Akusitički tlak Hangnyomás	[dB(A)]	48	43	58	54
Tensiune de alimentare Napón napajanje Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	2500	2100	2500	2100
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	43	28	49	37.5
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.20	0.13	0.35	0.25
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	40	40	40	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	0.97	0.97	1.35	1.35
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]	X2	X2	X2	X2
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		☐	☐	☐	☐



Versiunea standard
Standardne izvedbe
Standard verziók

007-0405 TURBO Ø100
007-0406 TURBO Ø125

MOD DE MONTARE
PRIMIER NAČINA MONTAZE
SZERELÉSI PÉLDA



1. Montare tubulară - evacuarea la ventilația existentă
Montaža u kanalu - izvlačenje za postojeću ventilaciju
Légcsatornába szerelhető - a létező szellőzés kúhoz ventilátoraként

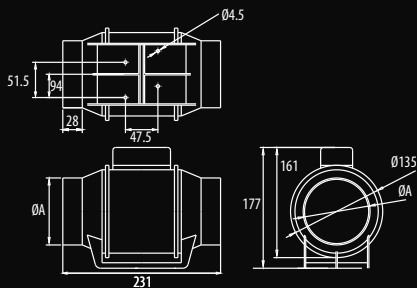
2. Montare tubulară - evacuarea în afara clădirii
Montaža u kanalu - izvlačenje izvan zgrade
Légcsatornába szerelhető - Kívül az épületen kívül

3. Montare tubulară - Canal de montare în afara clădirii
Montaža u kanalu - upuhavanje izvan zgrade
Légcsatornába szerelhető - Befűtés az épületen kívül

TURBO

[Ø100 Ø125]

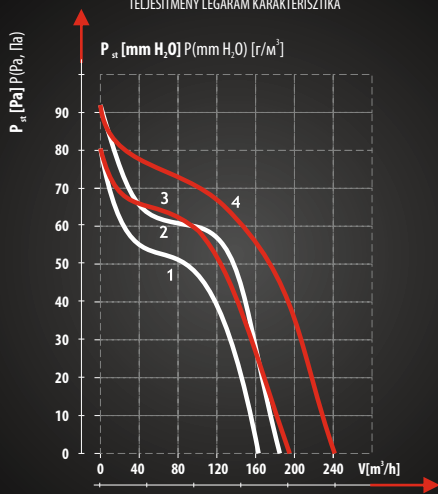
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZJE / MÉRETEI

	A
TURBO Ø100	98
TURBO Ø125	119

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UČINKOVITOSTI ZBAKA
TELJESÍTMÉNY LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



1 - TURBO Ø100 LS 3 - TURBO Ø125 LS
2 - TURBO Ø100 HS 4 - TURBO Ø125 HS

Ventilator axial
Aksijalni ventilator / Axialis ventilátor



VENTILATOARE DE TUBULATURĂ
KANALSKI VENTILATORI / LÉGCATORNAVENTILÁTOROK

VERSIUNI DISPONIBILE
DOSTUPNE VERZJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S Versiunea standard
Standardna verzija / Kapható változatok

LS - turajie redusă, HS - turajie mare
LS - niski broj okretaja, HS - visoki broj okretaja
LS - alacsony fordulatszám, HS - magas fordulatszám

Culori disponibile: - alb
Dostupne boje: - bijela boja
Elérhető színek: - fehér

Material: - ABS
Materijal: - ABS
Anyag: - ABS

Tip de rulment: - plan
Tip ležaja: - klizni ležaj
Csapagy típusa: - csúszó

Schema de conexiune
Šema priključivanja / Csatlakozási vázlat

p. 202-203

— 54-55 —

Modele
disponibile
Dostupni modeli
Kapható
modellek



**AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS**


WK PLASTICS Ø100
WK PLASTICS Ø125
WK PLASTICS Ø150
WK PLASTICS Ø160
WK PLASTICS Ø200
WK PLASTICS Ø250
WK PLASTICS Ø315

1
**AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINACNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS**

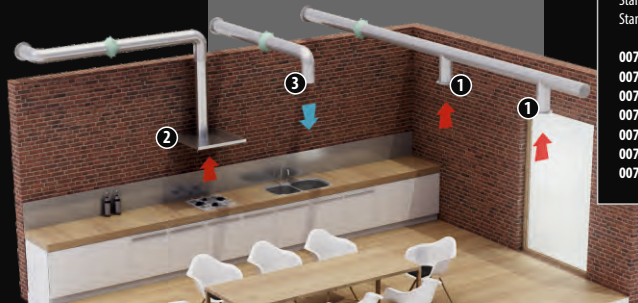

WK PLASTICS Ø100
280x280x310
WK PLASTICS Ø125
280x280x310
WK PLASTICS Ø150
380x370x250
WK PLASTICS Ø160
380x380x260
WK PLASTICS Ø200
390x380x270
WK PLASTICS Ø250
380x380x270
WK PLASTICS Ø315
450x460x290
A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jediniца Egység	WK PLASTICS Ø100	WK PLASTICS Ø125	WK PLASTICS Ø150	WK PLASTICS Ø160	WK PLASTICS Ø200	WK PLASTICS Ø250	WK PLASTICS Ø315
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	300	480	520	580	1300	1400	1600
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	360	330	330	330	650	630	640
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	36.71	33.65	33.65	33.65	66.28	64.24	65.26
Nivel zgomot Akustički tlak Hangnyomás	[dB(A)]	60	61	62	62	70	72	73
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	2400	2400	2400	2400	2600	2600	2660
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	70	70	70	70	210	210	250
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.30	0.30	0.30	0.30	0.93	0.93	1.10
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	35	35	35	35	40	40	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	2.01	2.05	2.40	2.40	3.97	4.04	4.86
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]	44	44	44	44	44	44	44
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		II	II	II	II	II	II	II

MOD DE MONTARE

PRIMJER NAČINA MONTAŽE / SZERELÉSI PÉLDA


Versiunea standard

 Standardne izvedbe
Standard verziók

007-1229 WK PLASTICS Ø100
007-1230 WK PLASTICS Ø125
007-1231 WK PLASTICS Ø150
007-1232 WK PLASTICS Ø160
007-1233 WK PLASTICS Ø200
007-1234 WK PLASTICS Ø250
007-9022 WK PLASTICS Ø315

1. Montare tubulară - evacuarea la ventilația existentă
Montaža u kanalu - izvlačenje za postojeću ventilaciju
Légcsatornába szerelhető - a létező szellőzés kizűző ventilátoraként

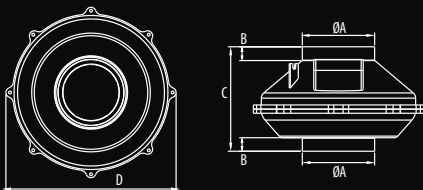
2. Montare tubulară - evacuarea în afara clădirii
Montaža u kanalu - izvlačenje izvan zgrade
Légcsatornába szerelhető - Kifűjás az épületen kívülre

3. Montare tubulară - Canal de montare în afara clădirii
Montaža u kanalu - upuhavanje izvan zgrade
Légcsatornába szerelhető - Befűjás az épületen kívülről

WK PLASTICS

[Ø100 Ø125 Ø150 Ø160 Ø200 Ø250 Ø315]

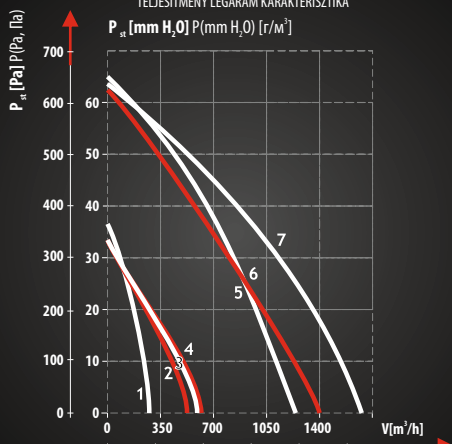
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZJE / MÉRETEI

	A	B	C	D
WK PLASTICS Ø100	99	30	248	288
WK PLASTICS Ø125	124	30	248	288
WK PLASTICS Ø150	149	30	230	379
WK PLASTICS Ø160	159	30	230	379
WK PLASTICS Ø200	199	30	258	379
WK PLASTICS Ø250	249	30	255	379
WK PLASTICS Ø315	315	30	278	453

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UČINKOVITOSTI ZRAKA
TEJESÍTMÉNY LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



- 1 - WK PLASTICS Ø100 4 - WK PLASTICS Ø160 7 - WK PLASTICS Ø315
2 - WK PLASTICS Ø125 5 - WK PLASTICS Ø200
3 - WK PLASTICS Ø150 6 - WK PLASTICS Ø250

Ventilator centrifugal
Radialni ventilator / Radiális ventilátor



VENTILATOARE DE TUBULATURĂ
KANALSKI VENTILATORI / LÉGCATORNAVENTILÁTOROK

— 56-57 —

VERSIUNI DISPONIBILE
DOSTUPNE VERZIJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S Versiunea standard
Standardna verzija / Kapható változatok

Culori disponibile: - celadon
Dostupne boje: - akvamarin boja
Elérhető színek: - Szeladonzöld

Material: - PP
Materijal: - PP
Anyag: - PP

Tip de rulment: - rulment cu bile
Típ ležaja: - kuglični ležaj
Csapágy típusa: - golyóscsapágy

Modele disponibile
Dostupni modeli
Kapható modellek



Schema de conexiune
Šema priključivanja / Csatlakozási vázlat

p. 202-203



**AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS**

 WK Ø100
 WK Ø125
 WK Ø150
 WK Ø160
 WK Ø200
 WK Ø250
 WK Ø315

1
**AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINAČNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS**

 WK Ø100
 290x300x220
 WK Ø125
 290x300x220
 WK Ø150
 330x280x220
 WK Ø160
 330x290x230
 WK Ø200
 380x280x380
 WK Ø250
 380x380x270
 WK Ø315
 420x430x310
 A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	WK Ø100	WK Ø125	WK Ø150	WK Ø160 (DOS 190)	WK Ø200	WK Ø250	WK Ø315
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	400	450	530	550	1200	1600	2200
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	340	315	310	305	465	590	675
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	34.67	32.12	32.12	32.12	47.42	60.16	68.83
Nivel zgomot Akusztikai tlak Hangnyomás	[dB(A)]	60	61	62	62	70	72	73
Tensiune de alimentare Napón napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50
Turație Okretajni motora Motor fordulatszám	[rpm]	2400	2400	2400	2400	2430	2660	2660
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	70	70	70	70	170	210	250
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.30	0.30	0.30	0.73	0.73	0.93	1.11
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. üzemi hőm.	[°C]	35	35	35	35	40	40	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	2.46	2.47	2.63	2.59	4.41	5.00	5.86
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]	X4	X4	X4	X4	X4	X4	X4
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		I	I	I	I	I	I	I

MOD DE MONTARE

PRIMJER NAČINA MONTAŽE / SZERELÉSI PÉLDA


Versiunea standard

 Standardne izvedbe
 Standard verziók

 007-0096 WK Ø100
 007-0097 WK Ø125
 007-0098 WK Ø150
 007-1454 WK Ø160
 007-0099 WK Ø200
 007-0100 WK Ø250
 007-0101 WK Ø315

1. Montare tubulară - evacuarea la ventilația existentă

 Montaža u kanalu - izvlačenje za postojeću ventilaciju
 Légszatomába szerelhető - a létező szellőzés kihúzó ventilátoraként

2. Montare tubulară - evacuarea în afara clădirii

 Montaža u kanalu - izvlačenje izvan zgrade
 Légszatomába szerelhető - Kifújás az épületen kívülre

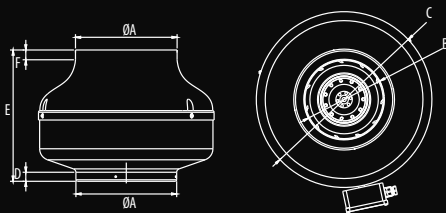
3. Montare tubulară - Canal de montare în afara clădirii

 Montaža u kanalu - upuhavanje izvan zgrade
 Légszatomába szerelhető - Befújás az épületen kívülről

WK

[Ø100 Ø125 Ø150 Ø160 Ø200 Ø250 Ø315]

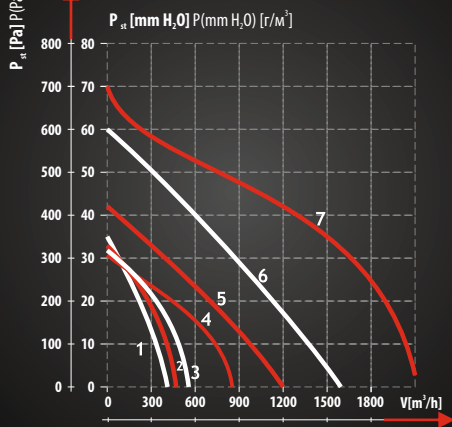
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZJE / MÉRETEI

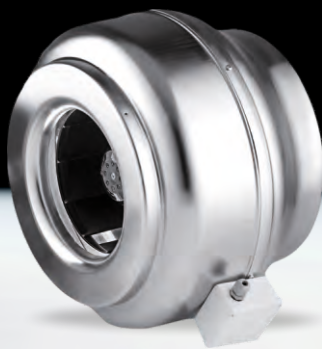
	A	B	C	D	E	F
WK Ø100	98	96	243	18	192	22
WK Ø125	124	120	243	19	189	18
WK Ø150	148	129	270	20	185	27
WK Ø160 / DOS 190	158	129	270	24	185	35
WK Ø200	198	160	344	20	240	25
WK Ø250	248	175	344	22	245	25
WK Ø315	315	190	401	23	280	34

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UČINKOVITOSTI ZBAKA
TELJESITMĚNÍ LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



1 - WK Ø100 4 - WK Ø160 7 - WK Ø315
2 - WK Ø125 5 - WK Ø200
3 - WK Ø150 6 - WK Ø250

Ventilator centrifugal
Radijalni ventilator / Radiális ventilátor



VENTILATOARE DE TUBULATURĂ
KANALSKI VENTILATORI / LÉGCATORNAVENTILÁTOROK

— 58-59 —

VERSIUNI DISPONIBILE

DOSTUPNE VERZIJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S

Versiunea standard

Standardna verzija / Kapható változatok

Culori disponibile:

- argintiu

Dostupne boje:

- silver

Elérhető színek:

- silberfarben

Material:

- ōtel galvanizat

Materijal:

- pocinčani čelik

Anyag:

- horganyzott acél

Tip de rulment:

- rulment cu bile

Tip lezaja:

- kuglični ležaj

Csapágy típusa:

- golyóscsapágy

Modele
disponibile

Dostupni modeli

Kapható
modellek



Schema de conexiune

Šema priključivanja / Csatlakozási vázlat

p. 202-203



**AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS**

 WB 150
 WB 160
 WB 200
 WB 250
 WB 315

1
**AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINACNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS**

 WB 150
 200x170x200
 WB 160
 200x170x200
 WB 200
 230x240x240
 WB 250
 280x280x300
 WB 315
 330x340x340
 A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	WB Ø150	WB Ø160	WB Ø200	WB Ø250	WB Ø315
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	270	280	350	600	1000
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	40	50	55	65	75
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	4.08	5.10	5.61	6.63	7.65
Nivel zgomot Akusitički tlak Hangnyomás	[dB(A)]	50	51	54	57	62
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50
Turatie Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	1400	1400	1400	1400	1400
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	40	40	40	86	110
Putere de consum Potrosnja energije Áramfelvétel	[A]	0.19	0.20	0.25	0.30	0.40
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	42	42	42	42	42
Greutatea Težina Súly	[kg]	1.4	1.5	1.57	2.78	4.21
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]	X2	X2	X2	X2	X2
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		I	I	I	I	I

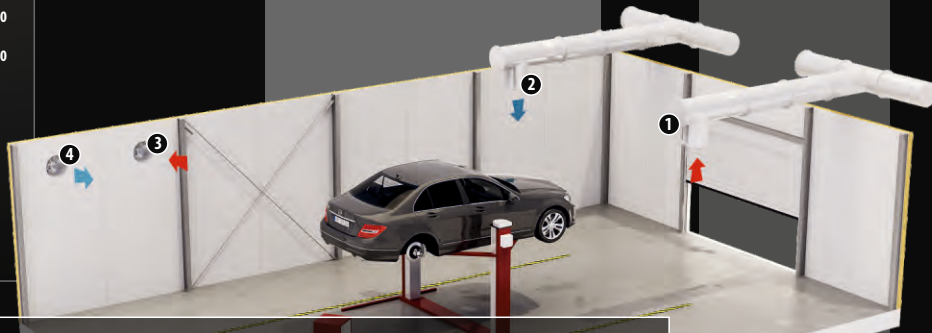

Versiunea standard
 Standardne izvedbe
 Standard verziók

 007-3715 WB Ø150
 007-3716 WB Ø160
 007-0118 WB Ø200
 007-0119 WB Ø250
 007-0120A WB Ø315

**În set cu colier galvanizat de
strângere**

 U setu je uključena čelična objemica
 s izolacijskom gumom

 A készletben tömítőgumis horganyzott
 acél bilincs

MOD DE MONTARE
 PRIMIER NAČINA MONTAŽE
 SZERELÉSI PÉLDA

1. Montare tubulară - evacuarea la ventilația existentă
 Montaža u kanalu - izvlačenje za postojeću ventilaciju
 Falra szerelendő - a létező szellőzés kihúzó ventilátoraként

2. Montare tubulară - Canal de montare în ventilația existentă
 Montaža u kanalu - intake from the existing ventilation
 Légszatomába szerelhető - intake from existing ventilation (!)

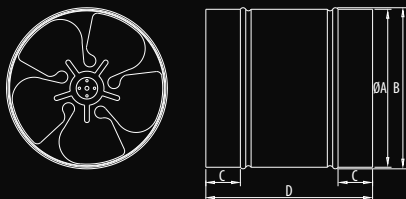
3. Montare tubulară - evacuarea în afara clădirii
 Montaža u kanalu - izvlačenje izvan zgrade
 Falra szerelendő - Kifűtés az épületen kívülre

4. Montare tubulară - Canal de montare în afara clădirii
 Montaža u kanalu - upuhavanje izvan zgrade
 Légszatomába szerelhető - Befűtés az épületen kívülről

WB

[Ø150 Ø160 Ø200 Ø250 Ø315]

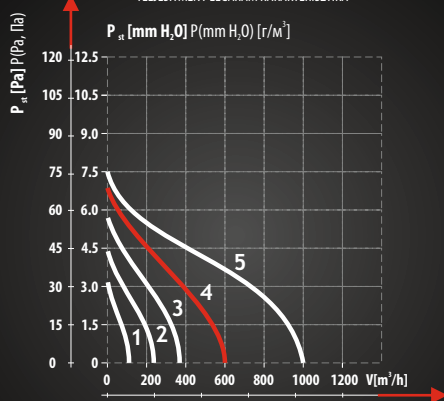
DESENUL TEHNIC / TEHNICKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZJE / MÉRETEI

	A	B	C	D
WB Ø150	148	150	20	200
WB Ø160	158	160	20	200
WB Ø200	195	198	30	218
WB Ø250	245	248	45	277
WB Ø315	310	313	52	318

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UČINKOVITOSTI ZRAKA
TELJESÍTMÉNY LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



1 - WB Ø150 4 - WB Ø250
2 - WB Ø160 5 - WB Ø315
3 - WB Ø200

Ventilator axial
Aksijalni ventilator / Axialis ventilátor



VENTILATOARE DE TUBULATURĂ
KANALSKI VENTILATORI / LÉGCATORNAVENTILÁTOROK

— 60-61 —

VERSIUNI DISPONIBILE

DOSTUPNE VERZIJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S

Versiunea standard

Standardna verzija / Kapható változatok

Culori disponibile:

Dostupne boje: - argintiu
Elerhető színek: - silver
- silberfarben

Material:

Materijal: - Tablă de oțel
Anyag: - čelíčni lim
- acéllemez

Tip de rulment:

Tip ležaja: - plan
Csapágy típusa: - csúszó

În set cu colier galvanizat de strângere

U setu je uključena čelična obujmica s izolacijskom gumom
A készletben tömítógumis horganyzott acél bilincs

Modele
disponibile

Dostupni modeli
Kapható
modellek



Schema de conexiune

Šema priključivanja / Csatlakozási vázlat

p. 202-203

**AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS**


WKS 600
WKS 1000
WKS 1500
WKS 2100

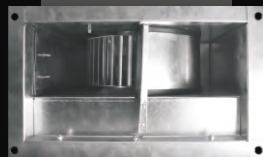
1

**AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINAČNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS**


WKS 600
370x270x370
WKS 1000
480x510x490
WKS 1500
780x500x400
WKS 2100
780x510x400
A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	WKS 600	WKS 1000	WKS 1500	WKS 2100
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	575	1100	1500	2100
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	205	450	600	710
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	20.09	45.87	61.16	72.38
Nivel zgomot Akustički tlak Hangnyomás	[dB(A)]	65	72	73	74
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	1250	2430	2600	2660
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	110	170	210	250
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.49	0.73	0.93	1.1
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	55	40	40	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	7.58	9.47	12.86	15.09
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]	X4	X4	X4	X4
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		I	I	I	I


Versiunea la comandă***

Izvedbe na upit***

Verziók megrendelésre***

012-0399 WKS 600

012-0400 WKS 1000

012-0401 WKS 1500

012-0453 WKS 2100

*****Cantitatea stabilită cu producător**

Kolicina robe utvrđena s proizvođačom

Az áru mennyisége a gyártóval egyeztetve

MOD DE MONTARE

PRIMIER NAČINA MONTAŽE
SZERELÉSI PÉLDA


1. Montare tubulară - evacuarea la ventilația existentă

Montaža u kanalu - izvlačenje za postojeću ventilaciju
Légszatórnába szerelhető - a létező szellőzés kihúzó ventilátoraként

2. Montare tubulară - Canal de montare în ventilația existentă

Montaža u kanalu - upuhavanje za postojeću ventilaciju
Légszatórnába szerelhető - intake from existing ventilation (!)

3. Montare tubulară - evacuarea în afara clădirii

Montaža u kanalu - izvlačenje izvan zgrade
Légszatórnába szerelhető - Kifújás az épületen kívülre

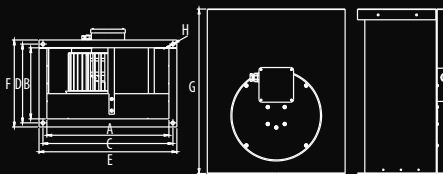
4. Montare tubulară - Canal de montare în afara clădirii

Montaža u kanalu - upuhavanje izvan zgrade
Légszatórnába szerelhető - Befújás az épületen kívülről

WKS

[600 1000 1500 2100]

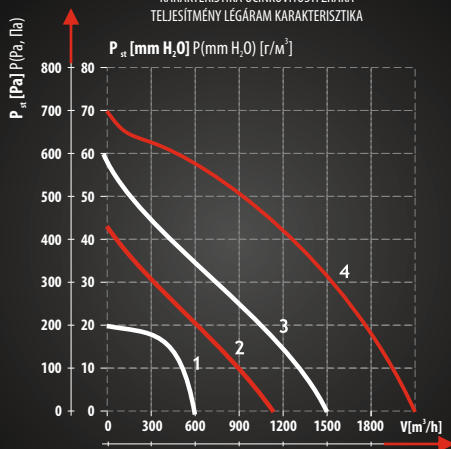
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZJE / MÉRETEI

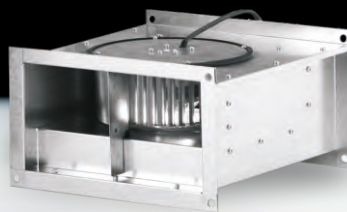
	A	B	C	D	E	F	G	H
WKS 600	290	150	320	170	340	200	350	10
WKS 1000	300	200	325	225	350	250	460	12.5
WKS 1500	400	200	425	225	450	250	460	12.5
WKS 2100	400	300	425	325	450	350	600	12.5

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UČINKOVITOSTI ZRAKA
TELJESÍTMÉNY LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



- 1 - WKS 600
- 2 - WKS 1000
- 3 - WKS 1500
- 4 - WKS 2100

Ventilator centrifugal
Radijalni ventilator / Radiális ventilátor



VENTILATOARE DE TUBULATURĂ
KANALSKI VENTILATORI / LÉGCATORNÁVENTILÁTOROK

VERSIUNI DISPONIBILE
DOSTUPNE VERZIJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S Versiunea standard
Standardna verzija / Kapható változatok

Culori disponibile: - argintiu
Dostupne boje: - silver
Elérhető színek: - silberfarben

Material: - Tablă vopsită cu pulbere
Materijal: - lim prăskasto obojen
Anyag: - porfestett acél

Tip de rulment: - rulment cu bile
Tip lezaja: - kuglicni ležaj
Csapágy típusa: - golyóscsapágy

Schema de conexiune
Šema priključivanja / Csatlakozási vázlat

p. 202-203

— 62-63 —

Modele
disponibile
Dostupni modeli
Kapható
modellek



Ventilatoare de șemineu

Ventilatori za kamine / Kéményventillátorok

Ventilatoarele de acoperiș sunt destinate pentru eliminarea aerului din hale de producție, pavilioane comerciale, magazine, birouri, clădiri, fiind concepute pentru ventilarea spațiilor cu o suprafață mare. Toate cele trei tipuri de ventilatoare de acoperiș sunt destinate pentru ventilarea și evacuarea aerului. Ele pot fi utilizate atât în spații publice (restaurante, baruri), cât și în locuințe și clădiri industriale. Datorită sistemului de evacuare orizontal al ventilatoarelor din seria WD, aerul nu se mai întoarce în clădire.

Kaminski ventilator je srce sustava za odvođenje (distribuciju) topline iz kamina. Svrha kaminskog ventilatora je usisavanje toplog zraka iz kamina i dovodenje ga u prostorije kroz izolirane ventilacijske cijevi. Zahvaljujući korištenju ventilatora za kamine, može se stvoriti energetska učinkovit sustav grijanja. Ventilatori opremljeni su ugrađenim termostatom, koji se koristi za postavljanje nivoa temperature zraka iz kamina iznad koje ventilator se automatski uključuje.

A kéményventillátor töltik be legfőbb szerepet a forró levegő disztribúciójában. A kéményventillátor feladata a a forró levegő elszívása a kályhából és annak továbbítása a helyiségekbe a szellőzőcsatornákon keresztül. A kéményventillátor alkalmazásával energiatakarékos fűtőrendszert lehet létrehozni. Beépített termosztáttal rendelkeznek, melynek révén a beállított hőmérséklet túllépésekor a berendezés automatikusan kikapcsol.



Ventilatoare de șemineu

Ventilatori za kamine / Kéményventillátorok



cuprins

Pregled sadržaja / tartalomjegyzék

KOM II	66-67
Ventilator centrifugal / Radijalni ventilator / Radiális ventilátor	
KOM III by-pass	68-69
Ventilator centrifugal / Radijalni ventilator / Radiális ventilátor	

**AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS**

 KOM II 400
 KOM II 600
 KOM II 800

1
**AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINAČNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS**

 KOM II 400
 330x340x350
 KOM II 600
 370x370x400
 KOM II 800
 370x370x400
 A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	KOM II 400	KOM II 600	KOM II 800
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	355	550	750
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	100	210	260
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	11.21	22.22	22.43
Nivel zgomot Akushtički tlak Hangnyomás	[dB(A)]	53	53	56
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	1220	1220	1150
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	80	80	130
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.35	0.35	0.55
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	-20+150	-20+150	-20+150
Greutatea Težina Súly	[kg]	5.76	8.20	9.29
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]	54	54	54
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály	I	I	I	I
Gama de reglare termostat Raspon reg. termostata Termosztát szabályozási terjedelelem	[°C]	0-90	0-90	0-90


Versiunea standard
 Standardne Izvedbe
 Standard verziók

 012-0343 KOM II 400
 012-0115 KOM II 600
 012-1140 KOM II 800

MOD DE MONTARE

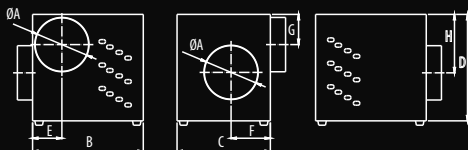
 PRIMER NAČINA MONTAZE
 SZERELÉSI PÉLDA


1. Canal de fum
Dimnjak / Kémény toldalék
2. Filtru
Filter / Szűrő
3. Ventilator de șemineu
Kaminski ventilator / Kéményventilátor
4. Teu
T spoji / Hármás elosztó
5. Conducte de aer flexibilibile
Termoflex – izolirana ventilacijska cijev / Termoflex
6. Anemostat metalic
Metalni anemostat / Fém anemosztát

KOM II

[400 600 800]

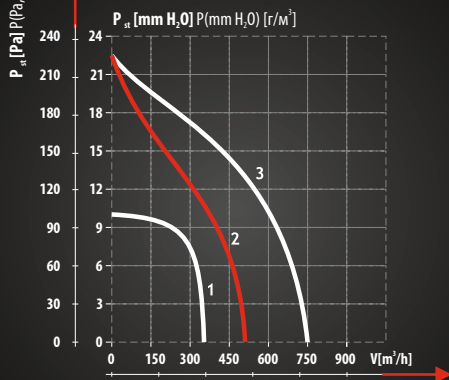
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZJE / MÉRETEI

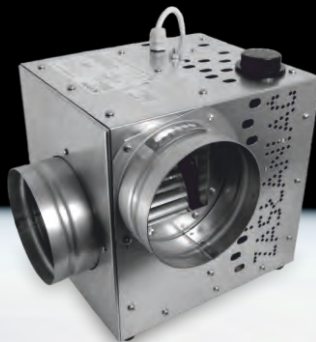
	A	B	C	D	E	F	G	H
KOM II 400	125	255	215	245	68	91	70	135
KOM II 600	149	282	282	333	85	135	91	206
KOM II 800	149	290	282	333	80	135	91	212

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UČINKOVITOSTI ZRAKA
TELJESÍTMÉNY LÉGÁRAM KARKTERISZTIKA



1 - KOM II 400
2 - KOM II 600
3 - KOM II 800

Ventilator centrifugal
Radijalni ventilator / Radiális ventilátor



VENTILATOARE DE SEMINEU
VENTILATORI ZA KAMINE / KEMÉNYVENTILÁTOROK

VERSIUNI DISPONIBILE
DOSTUPNE VERZIJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

Versiunea standard

Standardna verzija / Kapható változatok

S

Culori disponibile:

- argintiu

Dostupne boje:

- silver

Elérhető színek:

- silberfarben

Material:

- Őfél galvanizat

Materijal:

- pocinčani čelik

Anyag:

- horganyzott acél

Tip de rulment:

- rulment cu bile

Tip lezaja:

- kuglicni ležaj

Csapágy típusa:

- golyóscsapágy

— 66-67 —

Modele
disponibile

Dostupni modeli

Kapható
modellek



**AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS**

 KOM III 400
 KOM III 600
 KOM III 800

1
**AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINACNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS**

 KOM III 400
 470x340x340
 KOM III 600
 560x430x380
 KOM III 800
 560x430x380
 A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	KOM III 400 by-pass	KOM III 600 by-pass	KOM III 800 by-pass
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	355	550	750
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	100	210	260
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	11.21	22.22	22.43
Nivel zgomot Akusztíki tlak Hangnyomás	[dB(A)]	53	53	56
Tensiune de alimentare Napón napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	1220	1220	1150
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	80	80	130
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.35	0.35	0.55
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	-20+150	-20+150	-20+150
Greutatea Težina Súly	[kg]	8.19	11.53	12.41
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]	54	54	54
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály	I	I	I	I
Gama de reglare termostat Raspon reg. termostata Termosztát szabályozási terjedelem	[°C]	0-90	0-90	0-90

Versiunea standard

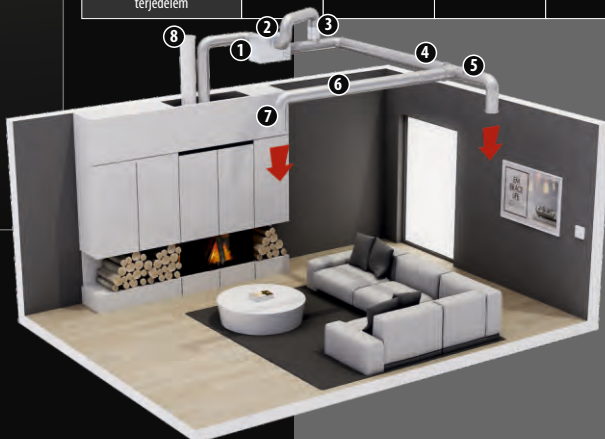
 Standardne izvedbe
 Standard verziók

012-0344 KOM III 400 by-pass

012-0117 KOM III 600 by-pass

012-1141 KOM III 800 by-pass

MOD DE MONTARE

 PRIMER NAČINA MONTAŽE
 SZERELÉSI PÉLDA


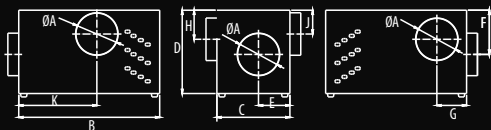
1. Supapă reversibilă
Povratna prigušnica / Visszacsapó pillangószelep
2. Ventilator de șemineu
Kaminkövi ventilátor / Kéményventilátor
3. Supapă reversibilă
Povratna prigušnica / Visszacsapó pillangószelep
4. Rețea de distribuire
Sutstav distribucije toplog zraka / Elosztó hálózat
5. Teu
T-spoj / Hármás elosztó
6. Conducțe de aer flexibile
Termofleks (izolirana ventilacijska cijev) / Termoflex
7. Anemostat metalic
Metalni anemostat / Fém anemosztát
8. Canal de fum
Dimnjak / Kémény toldalék

KOM III

BY PASS

[400 600 800]

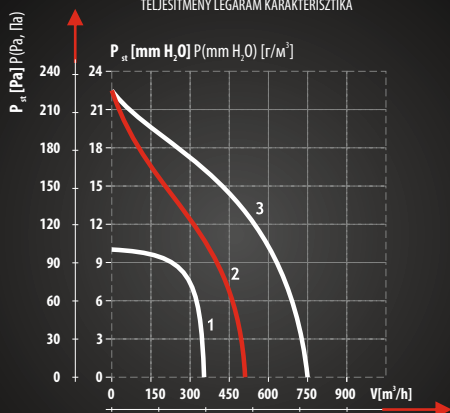
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZJIE / MÉRETEI

	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
KOM III 400	119	415	215	245	93	130	88	86	88	86
KOM III 600	149	470	282	333	135	205	97	115	97	115
KOM III 800	149	470	282	333	135	205	97	115	97	115

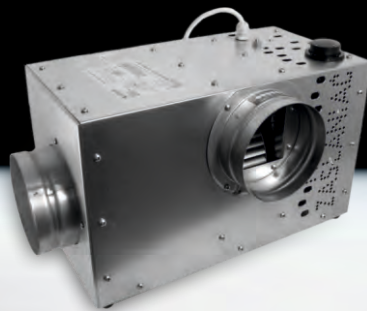
DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UČINKOVITOSTI ZRAKA
TELJESÍTMÉNY LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



- 1 - KOM III 400
- 2 - KOM III 600
- 3 - KOM III 800

Ventilator centrifugal
Radijalni ventilator / Radiális ventilátor

VENTILATOARE DE SEMINEU
VENTILATORI ZA KAMINE / KEMÉNYVENTILÁTOROK



VERSIUNI DISPONIBILE
DOSTUPNE VERZIJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S Versiunea standard
Standardna verzija / Kapható változatok

Culori disponibile: - argintiu
Dostupne boje: - silver
Elérhető színek: - silberfarben

Material: - Oțel galvanizat
Materijal: - pocinčani čelik
Anyag: - horganyzott acél

Tip de rulment: - rulment cu bile
Tip ležaja: - kuglični ležaj
Csapágy típusa: - golyóscsapágy

— 68-69 —

Modele disponibile
Dostupni modeli
Kapható modellek



Ventilatoare de acoperiș

Krovni ventilatori / Tetőventillátorok

Ventilatoare de acoperiș sunt destinate pentru eliminarea aerului din hale de producție, pavilioane comerciale, magazine, birouri, clădiri, ventilatoarele au fost concepute pentru ventilarea spațiilor cu o suprafață mare. Toate trei tipuri de ventilatoare de acoperiș sunt destinate pentru ventilarea și evacuarea aerului. Ele pot fi utilizate atât în spații publice (restaurați, baruri), locuințe și clădiri industriale. Avantajul ventilatoarelor din seria WD cu sistem de evacuare aerului orizontal, datorită căruia aerul nu se întoarce în clădire.

Krovni ventilatori se koriste za uklanjanje zraka iz tvorničkih hala, skladišta, prodajnih pavilijona, trgovina, ureda, poslovnih zgrada, obiteljskih kuća, dakle uređaji su izvorno namijenjeni za ventilaciju objekata velikih kubatura. Sve tri vrste krovnih ventilatora su namijenjene za usisno - ispušnu ventilaciju. Oni se mogu koristiti također u javnim prostorijama (restorani, kafići), sanitarnim prostorijama (skladišta), stanovima i industrijskim objektima. Prednost ventilatora serije WD je razina strujanja zraka, tako da se ne vraća natrag u zgradu.

A tetőventillátorok szerepe a levegő eltávolítása a gyártócsarnokokból, raktárból, kereskedelmi pavilonokból, üzletekből, irodákból, családi házakból, tehát a berendezés nagy űrtartalmú helységek szellőztetését szolgálja. Mind a három típusú tetőventillátor alkalmas befúvó-kifúvó szellőztetésre. Alkalmazhatók közhasznú helységekben (éttermek, bárók), egészségügyi helységekben (raktárakban), lakóhelyiségekben és ipari létesítményekben. A WD sorozatú ventillátorok előnye a levegő vízszintes irányú kifújása, melynek köszönhetően a levegő nem kerül vissza az épületbe



Ventilatoare de acoperiș

Krovni ventilatori / Tetőventillátorok

cuprins

Pregled sadržaja / tartalomjegyzék

EURO OD	72-73
Ventilator centrifugal / Radijalni ventilator / Radiális ventilátor	
WD	74-75
Ventilator centrifugal / Radijalni ventilator / Radiális ventilátor	
WD II	76-77
Ventilator centrifugal / Radijalni ventilator / Radiális ventilátor	
MAGNUM	78-79
Ventilator centrifugal / Radijalni ventilator / Radiális ventilátor	

AMBALAJ
 COLECTIV
 ZBIRNO
 PAKIRANJE
 GYÜJTŐCSO-
 MAGOLÁS



EURO OD
1

AMBALAJ
 INDIVIDUAL
 POJEDINAČNO
 PAKIRANJE
 EGYÉNI
 CSOMAGOLÁS



EURO OD
 300x310x430
 A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	EURO OD Ø150
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	550
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	290
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	29.57
Nivel zgomot Akusztíki tlak Hangnyomás	[dB(A)]	62
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	2400
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	70
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.3
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	3.31
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]	X4
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		☐

Versiunea standard

Standardne izvedbe

Standard verziók

007-0049 EURO OD Ø150

MOD DE MONTARE

PRIMIER NAČINA MONTAZE

SZERELÉSI PÉLDA



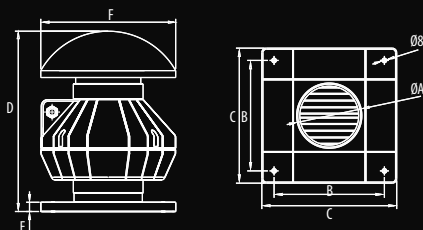
1. Montaj de acoperiș - evacuarea la ventilația existentă
 Krovna montaža - izvlačenje za postojeću ventilaciju
 Tetőre szerelendő - a létező szellőzés kihozó ventilátoraként

2. Montaj de acoperiș - evacuarea în afara clădirii
 Krovna montaža - izvlačenje izvan zgrade
 Tetőre szerelendő - Kifújás az épületen kívülre

EURO OD

[Ø150]

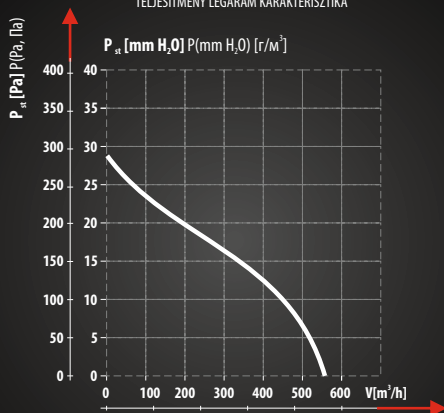
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZJE / MÉRETEI

	A	B	C	D	E	F
EURO OD	145	240	300	410	20	300

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UČINKOVITOSTI ZRAKA
TELJESÍTMÉNY LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



EURO OD Ø150

Ventilator centrifugal
Radijalni ventilator / Radiális ventilátor



VERSIUNI DISPONIBILE

DOSTUPNE VERZUJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S

Versiunea standard

Standardna verzija / Kapható változatok

Culori disponibile:

Dostupne boje: - alb
Elérhető színek: - bijela boja
- fehér

Material:

Materijal: - ABS/PP
Anyag: - ABS/PP

Tip de rulment:

Tip ležaja: - rulment cu bile
Csapágy típusa: - kuglicni ležaj
- golyóscsapágy

VENTILATOARE DE ACOPERIS
KROVNI VENTILATORI / TETŐVENTILÁTOROK

— 72-73 —

Modele
disponibile

Dostupni modeli
Kapható
modellek



**AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS**

 WD 200
 WD 250
 WD 315

1
**AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINACNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS**

 WD 200
 410x420x300
 WD 250
 520x450x480
 WD 315
 550x560x430
 A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	WD Ø200	WD Ø250	WD Ø315
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	1200	1600	2200
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	465	590	675
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	47.42	60.16	68.83
Nivel zgomot Akushtički tlak Hangnyomás	[dB(A)]	72	73	74
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	2400	2600	2660
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	170	210	250
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.73	0.93	1.1
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	40	40	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	6.79	7.20	8.68
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]	X4	X4	X4
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály	I	I	I	I

Versiunea standard
 Standardne Izvedbe
 Standard verziók

 007-0108 WD Ø200
 007-0109 WD Ø250
 007-0110 WD Ø315

MOD DE MONTARE
 PRIMJER NAČINA MONTAŽE
 SZERELÉSI PÉLDA

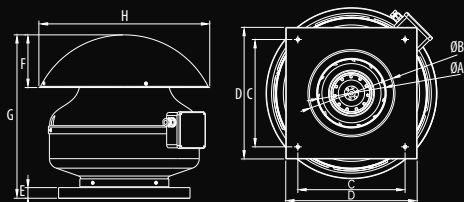
1. Montaj de acoperiș - evacuarea la ventilația existentă
 Krovna montaža - izvlačenje za postojeću ventilaciju
 Tetőre szerelendő - a létező szellőzés kihűző ventilátoraként

2. Montaj de acoperiș - evacuarea în afara clădirii
 Krovna montaža - izvlačenje izvan zgrade
 Tetőre szerelendő - Kifűjás az épületen kívülre

WD

[Ø200 Ø250 Ø315]

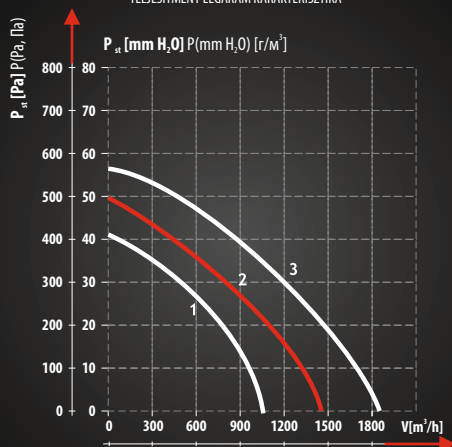
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŪSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZIJE / MÉRETEI

	A	B	C	D	E	F	G	H
WD Ø200	158	198	245	300	25	115	345	385
WD Ø250	175	248	245	300	25	120	365	430
WD Ø315	190	314	330	400	30	135	410	540

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UČINKOVITOSTI ZRAKA
TELJEŠTÍMĚNÝ LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



1 - WD Ø200
2 - WD Ø250
3 - WD Ø315

Ventilator centrifugal
Radijalni ventilator / Radiális ventilátor



VENTILATOARE DE ACOPERIS
KROVNI VENTILATORI / TETŐVENTILÁTOROK

— 74-75 —

VERSIUNI DISPONIBILE
DOSTUPNE VERZIJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

Versiunea standard

Standardna verzija / Kapható változatok

S

Culori disponibile:

Dostupne boje:
Elérhető színek:

- negru
- crna boja
- fekete

Material:

Materijal:

Anyag:

- Őtel galvanizat, lăcuită
- pocncani lakirani čelik,
RAL 9005
- horganyzott acél RAL 9005
fényezés

Tip de rulment:

Tip ležaja:
Csapágy típusa:

- rulment cu bile
- kuglični ležaj
- golyóscsapágy

Modele
disponibile
Dostupni modeli
Kapható
modellek



Schema de conexiune

Šema priključivanja / Csatlakozási vázlat

p. 202-203



**AMBALAJ
COLECTIV
ZBRINJE
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS**

 WD II 150
 WD II 200
 WD II 250
 WD II 315

1
**AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINAČNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS**

 WD II 150
 450x460x250
 WD II 200
 450x450x250
 WD II 250
 450x250x450
 WD II 315
 550x270x550
 A/B/C

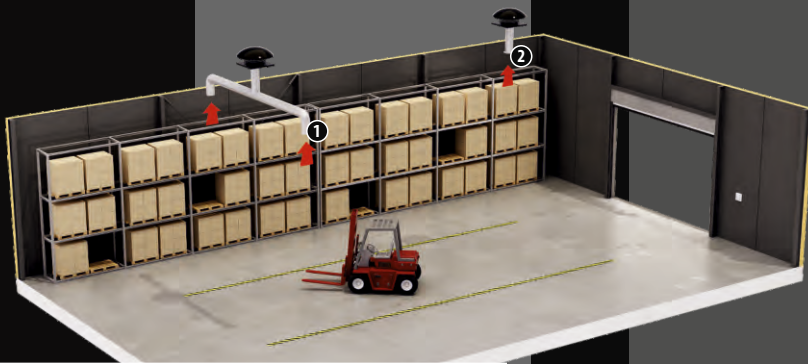
DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK

Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	WD II 0150	WD II 0200	WD II 0250	WD II 0315
Debit aer Protok zraka Légszállítás	[m ³ /h]	600	1400	1800	2400
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	310	465	590	675
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	31.61	47.41	60.16	68.83
Nivel zgomot Akusztikai tlak Hangnyomás	[dB(A)]	62	72	73	74
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	2400	2430	2600	2660
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	70	170	210	250
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.30	0.73	0.93	1.1
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	40	40	40	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	3.58	4.62	5.68	6.88
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]	X4	X4	X4	X4
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		I	I	I	I

Versiunea standard

 Standardne izvedbe
 Standard verziók

 007-0714 WD II 0150
 007-0302 WD II 0200
 007-0303 WD II 0250
 007-0304 WD II 0315

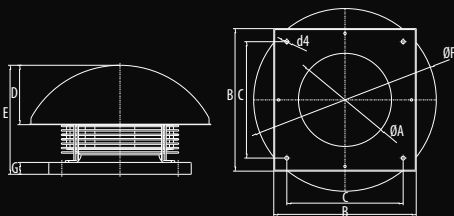
**MOD DE MONTARE
PRIMJER NAČINA MONTAZE
SZERELÉSI PÉLDA**

1. Montaj de acoperiș - evacuarea la ventilația existentă
 Krovna montaža - Izvlačenje za postojeću ventilaciju
 Tetőre szerelendő - a létező szellőzés kihozó ventilátoroként

2. Montaj de acoperiș - evacuarea în afara clădirii
 Krovna montaža - Izvlačenje izvan zgrade
 Tetőre szerelendő - kifügész az épületen kívülre

WD II

[Ø150 Ø200 Ø250 Ø315]

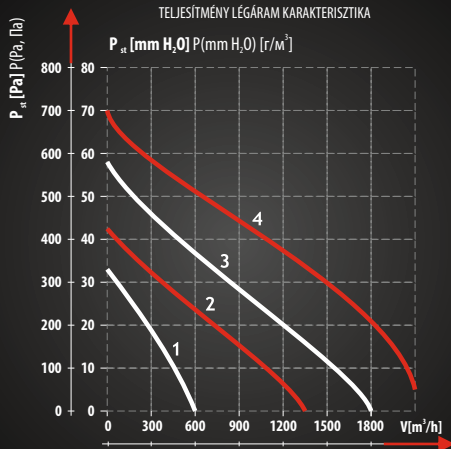
DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ



DIMENSIUNI / DIMENZJE / MÉRETEI

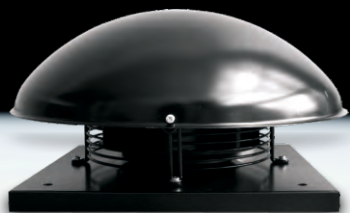
	A	B	C	D	E	F	G
WD II Ø150	125	310	230	125	220	386	20
WD II Ø200	145	310	230	125	230	386	20
WD II Ø250	165	310	230	125	240	430	20
WD II Ø315	180	410	330	140	260	542	20

DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UČINKOVITOSTI ZRAKA
TELJESÍTMÉNY LEGÁRAM KARAKTERISZTIKA



1 - WD II Ø150 3 - WD II Ø250
2 - WD II Ø200 4 - WD II Ø315

Ventilator centrifugal
Radijalni ventilator / Radiális ventilátor



VENTILATOARE DE ACOPERIS
KROVNI VENTILATORI / TETŐVENTILÁTOROK

— 76-77 —

VERSIUNI DISPONIBILE

DOSTUPNE VERZUJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S

Versiunea standard

Standardna verzija / Kapható változatok

Culori disponibile:

Dostupne boje: - negru
Elérhető színek: - crna boja
- fekete

Material:

Materijal: - Őtel galvanizat, lăcuită
- pocncani lakirani čelik,
RAL 9005
Anyag: - horganyzott acél RAL 9005
fényezés

Tip de rulment:

Tip ležaja: - rulment cu bile
Csapágy típusa: - kuglicni ležaj
- golyóscsapágy

Modele
disponibile
Dostupni modeli
Kapható
modellek



Schema de conexiune

Šema priključivanja / Csatlakozási vázlat

p. 202-203



AMBALAJ
COLECTIV
ZBIRNO
PAKIRANJE
GYÜJTŐCSO-
MAGOLÁS



MAGNUM
1

AMBALAJ
INDIVIDUAL
POJEDINACNO
PAKIRANJE
EGYÉNI
CSOMAGOLÁS



MAGNUM
400x300x340
A/B/C

DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / MŰSZAKI ADATOK		
Tip Tip Tipus	Unitate Jedinica Egység	MAGNUM
Debit aer Protok zraka Legszállítás	[m ³ /h]	1400
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[Pa]	465
Presiune statică Statički tlak Statikus nyomás	[mm H ₂ O]	47.41
Nivel zgomot Akusztíki tlak Hangnyomás	[dB(A)]	72
Tensiune de alimentare Napon napajanja Tápfeszültség	[V/Hz]	230/50
Turație Okretaji motora Motor fordulatszám	[rpm]	2430
Putere alimentare Snaga Teljesítmény	[W]	170
Putere de consum Potrošnja energije Áramfelvétel	[A]	0.73
Temp. maximă de lucru Max. temp. rada Max. Üzemi Hőm.	[°C]	40
Greutatea Težina Súly	[kg]	5.60
Clasa de protecție Stupanj zaštite Érintésvédelmi osztály	[IP]	X4
Clasa de izolare Klasa izolacije Érintésvédelmi osztály		I

Veriunea la comandă***

Izvedbe na upit***

Verziók megrendelésre***

007-3631 MAGNUM

***Cantitatea stabilită cu producător

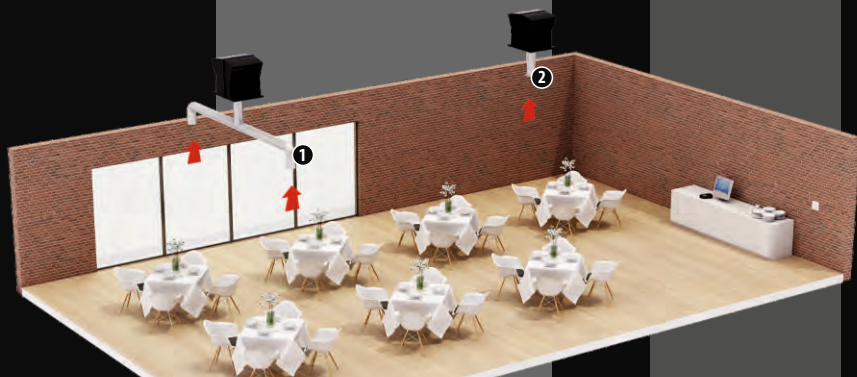
Kolicina robe utvrđena s proizvođačom

Az áru mennyisége a gyártóval egyeztetve

MOD DE MONTARE

PRIMIER NAČINA MONTAŽE

SZERELÉSI PÉLDA



1. Montaj de acoperiș - evacuarea la ventilația existentă

Krovna montaža - izvlačenje za postojeću ventilaciju

Tetőre szerelendő - a létező szellőzés kihúzó ventilátoraként

2. Montaj de acoperiș - evacuarea în afara clădirii

Krovna montaža - izvlačenje izvan zgrade

Tetőre szerelendő - Kifújás az épületen kívülre

MAGNUM

[Ø150 Ø160 Ø200 Ø250]

DESENUL TEHNIC / TEHNIČKI CRTEŽ / MŰSZAKI RAJZ

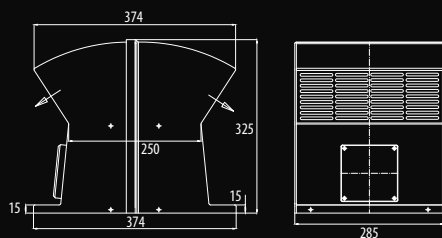
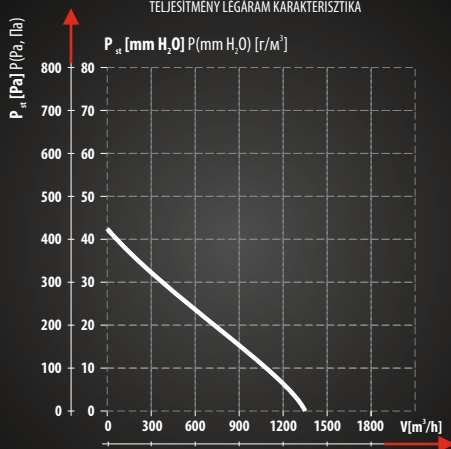


DIAGRAMA DEBITULUI DE AER
KARAKTERISTIKA UČINKOVITOSTI ZRAKA
TELJESÍTMÉNY LÉGÁRAM KARAKTERISZTIKA



MAGNUM

Ventilator centrifugal
Radijalni ventilator / Radiális ventilátor



VENTILATOARE DE ACOPERIȘ
KROVNI VENTILATORI / TETŐVENTILÁTOROK

VERSIUNI DISPONIBILE
DOSTUPNE VERZIJE / KAPHATÓ VÁLTOZATOK

S Versiunea standard
Standardna verzija / Kapható változatok

Culori disponibile: - negru
Dostupne boje: - crna boja
Elérhető színek: - fekete

Material: - Oțel galvanizat, ABS
Materijal: - pocncani lakirani čelik, ABS
Anyag: - horganyzott acél

Tip de rulment: - rulment cu bile
Tip ležaja: - kuglični ležaj
Csapágy típusa: - golyóscsapágy

— 78-79 —

Modele
disponibile
Dostupni modeli
Kapható
modellek



Schema de conexiune
Šema priključivanja / Csatlakozási vázlat

p. 202-203

